

## Dossier

Sceaux, au rythme  
de l'enfant



## Sorties seniors

Inscrivez-vous

## Portes ouvertes

Les artistes se dévoilent



## Asa Sceaux basket

Nouveaux défis

Octobre 2017

Mensuel municipal  
n° 484

# Jeunesse, regards sur la ville

P.12

Tous vos  
rendez-vous  
culture & loisirs  
dans l'agenda  
central

# SceauxMag

www.sceaux.fr

- 04** **Retour en images**
- 08** **Dossier**  
**Sceaux, au rythme de l'enfant**
- 12** **Au cœur de Sceaux**
- 12** **Assises de la jeunesse**  
Talents urbains
- 13** **Fête de la nature**  
Agir maintenant pour l'environnement
- 14** **Solidarité**  
Un forum pour les proches aidants et accompagnants
- 15** **Seniors**  
Une fin d'année d'art et de culture
- 16** **Impôts locaux**  
Taux communaux inchangés
- 17** **ESS**  
Sceaux, ville pilote du projet Co-created
- 18** **Animation**  
Un week-end qui a du goût !
- 20** **Cadre de vie**
- 20** **Mobilités douces**  
Chemins de traverse
- 22** **Enfouissement des réseaux aériens**  
Tous mobilisés
- 23** **Sécurité**  
Quand le vol s'invite chez vous
- 26** **Culture / Sport / Loisirs**
- 26** **Asa Sceaux basket**  
L'équipe féminine en Nationale 1
- 27** **Stage multisports**  
Vacances sportives pour la Toussaint
- 29** **Portes ouvertes des ateliers d'artistes**  
Dans l'intimité d'un atelier...
- 30** **Bibliothèque municipale**  
Fête du cinéma d'animation
- 32** **Associations**
- 35** **Bon à savoir**
- 41** **Tribunes**



Directeur de la publication : Philippe Laurent - Directrice de la rédaction : Caroline Kehr - Rédacteur en chef : Arnaud Vareilhias  
Édition : Ville de Sceaux - Direction de la Relation au citoyen - Rédaction : Clémentine de Layre, Véronique Smée, Arnaud Vareilhias  
Hôtel de ville, 122 rue Houdan, 92330 Sceaux. Tél. : 01 41 13 33 00 - www.sceaux.fr - Imprimerie : RAS, 95400 Villiers-le-Bel  
Dépôt légal à parution - Régie publicitaire : CMP : David Tiefenbach au 06 70 21 07 12.

Couverture : direction de la Relation au citoyen de la ville de Sceaux.

Copyright : Jérôme Bouchez : p. 1 ; Philippe Crochard : p. 3, 10, 16 ; Sylvie Scala : p. 4, 5, 6, 7, 8, 12, 29 ; Patrick Boren : p. 6 ; Virade de l'espoir : p. 5 ; M6/Lou Breton : p. 13 ; famille Oheix : p. 14 ; Irish Celtic Generations : p. 15 ; Eric Audras/Onoky/GraphicObsession : p. 15 ; Fabrice Poincelet/Onoky/GraphicObsession : p. 17 ; Raw Pixel/Fotolia : p. 17 ; Bernard Simonnet : p. 21 ; Philippe Turpin/GraphicObsession : p. 23 ; Asa Sceaux Basket : p. 26 ; Noëlle Herrenscheidt : p. 28 ; ministère de la culture et de la communication : p. 30.

Agenda : Archives municipales de la ville de Sceaux, Jean-Baptiste Mondino, ScalaCarrière, Françoise Delecroix, Hélène Szumanski, Ray Tarantino, Vincent Peters, GraphicObsession, Wikimedia, Ilvy Njokiktjen, Wikiart, Alexfas, Jérôme Bouchez.



## La commune est irremplaçable



La rentrée scolaire à Sceaux - il y a un mois déjà - s'est remarquablement bien passée. Nous avons obtenu les créations de classes souhaitées, ce qui a permis une diminution du nombre moyen d'enfants par classe sur l'ensemble de la Ville. Les locaux étaient prêts et les enseignants tous nommés. Ces bonnes nouvelles ne doivent rien au hasard, mais sont le fruit d'une collaboration construite dans la confiance et d'un engagement de longue date de tous les acteurs de l'éducation sur notre Ville : les équipes pédagogiques, l'inspection, la direction académique départementale, les agents municipaux et les élus, au premier rang desquels Chantal Brault, premier adjoint en charge, notamment, de la Petite enfance et de la vie scolaire. L'éducation, l'enfance et la jeunesse sont notre priorité, et elles le resteront, comme l'explique le dossier de ce numéro.

Septembre est aussi un mois exceptionnel de rencontres à Sceaux : fête des sports, animations commerciales, fête des Blagis, rencontre avec les meilleurs bacheliers, visites et expositions des journées du patrimoine, Virade de l'espoir, reprise des activités de nos très nombreux clubs et associations, dîners de rue, ouverture de

la saison des Géméaux et du Trianon... et on y ajoutera la passionnante "audition libre" à propos du concours d'idées sur l'aménagement de la place De Gaulle et du château de l'Amiral. Sceaux est une ville vivante et active, et nous en remercions toutes celles et tous ceux qui l'animent et participent à sa qualité de vie. S'ils s'engagent ainsi, c'est parce qu'ils aiment Sceaux, son histoire, son patrimoine, son ambiance, ses paysages, ses habitants. Bref, ce qui fait qu'une "commune" n'est pas seulement une entité administrative, mais aussi une communauté de femmes, d'hommes et d'enfants, liés par une même appartenance, un désir de partage, des expériences collectives, ainsi que l'organisateur des services publics de proximité, essentielle pour la vie quotidienne des habitants.

C'est pour tout cela que la commune est irremplaçable. Avec mes collègues maires, avec tous les élus municipaux, nous continuerons à nous battre pour faire vivre le "fait communal", qui n'est nullement contradictoire avec une coopération intercommunale forte pour peu que celle-ci soit librement choisie et reste tout simplement un outil commun.

*Bonne nuit, avec vous,  
Philippe Laurent*

→ **Philippe Laurent**  
**Maire de Sceaux**

# Retour en images

## Bienvenue aux nouveaux Scéens

Sous le signe des jeunes générations, Philippe Laurent, maire de Sceaux, ses adjoints et les services municipaux ont accueilli 94 nouveaux Scéens, dont 33 enfants, le 23 septembre dernier. Les participants qui l'ont souhaité ont pu découvrir le territoire communal au cours d'une visite en car commentée par le maire.



## Sceaux, très sport

En raison de conditions météorologiques défavorables, la Ville a organisé la Fête du sport au gymnase des Clos-Saint-Marcel et non au jardin de la Ménagerie. Cet événement, qui s'est tenu le 9 septembre, a permis aux clubs de présenter leurs disciplines à travers des démonstrations et aux Scéens de s'inscrire aux nouvelles activités proposées. Pascal Gentil, médaillé olympique de taekwondo, a notamment participé à cette manifestation et présenté sa discipline.

## RETOUR EN IMAGES



### Bacheliers méritants

110 lycéens scéens ont obtenu les mentions "bien" et "très bien" au baccalauréat 2017. La Ville a tenu à les féliciter lors d'une réception organisée en leur honneur. Elle s'est déroulée à l'hôtel de ville le 18 septembre dernier. Retrouvez la liste de ces bacheliers sur [www.sceaux.fr](http://www.sceaux.fr), rubrique Éducation / Jeunesse.



### Vive la rentrée !

L'année scolaire a démarré sous les meilleurs auspices avec l'ouverture de trois classes supplémentaires sans aucune fermeture, des effectifs nécessaires pour accueillir dans de bonnes conditions les 1855 enfants scolarisés dans les écoles publiques de Sceaux cette année.



De gauche à droite : Mathilde Gandar, Héloïse Bertrand-Oleari, Cécile Guillon

### Le souffle de la solidarité

La Virade de l'espoir, organisée par l'association Vaincre la mucoviscidose, a encore fait battre tous les cœurs ! Cet événement caritatif, auquel la Ville apporte son soutien, s'est déroulé le 24 septembre au parc de Sceaux. Au programme : concert inaugural, animations sur le thème de la Bretagne et des épreuves sportives chronométrées pour les plus sportifs.



### Tapis rouge au Trianon

Du 13 au 26 septembre, le Trianon a participé à l'événement Le meilleur de la Quinzaine, une section parallèle du Festival de Cannes. Parmi quatre projections au programme, les Scéens ont notamment pu découvrir *Petit Paysan* d'Hubert Charuel, premier long métrage du réalisateur, présenté lors de la Semaine de la critique. À cette occasion, le cinéma a accueilli Swann Arlaud, le comédien principal du film, et son producteur, Alexis Dulguerian.

# Retour en images

## Rencontre avec les étudiants

Pour la première fois le 14 septembre dernier, Philippe Laurent, maire de Sceaux, et Jean-Philippe Allardi, adjoint au maire délégué à la Culture, ont reçu étudiants et professeurs de l'Institut universitaire et technologique de Sceaux, de l'EPF (école d'ingénieurs) et de la faculté Jean-Monnet pour une visite commentée des principaux équipements du territoire (ici, le Trianon). Un temps de rencontre qui s'inscrit dans le dispositif Sceaux campus.



## Sceaux & Art d'automne

Les commerçants de Sceaux se mobilisent pour proposer des animations tout au long de l'année. Du 19 au 30 septembre, les membres de l'Union des commerçants et artisans de Sceaux (Ucas) ont permis aux Scéens de découvrir les œuvres d'une dizaine d'artistes chez les commerçants participants. Un défilé de mode et des concerts ont également été organisés.



## Journées européennes du patrimoine

À l'occasion des Journées européennes du patrimoine les 17 et 18 septembre dernier, la Ville a organisé des visites guidées permettant au public de découvrir le patrimoine historique et culturel scéen (ici, la salle d'honneur du lycée Lakanal). Plusieurs expositions sont toujours proposées en différents lieux de la ville. Retrouvez-les dans l'agenda central du *Sceaux Mag*



### **Le Sceaux du Grand Paris**

Le 14 septembre, près de 300 personnes sont venues découvrir les idées proposées par les candidats retenus par la Métropole du Grand Paris (MGP) pour l'aménagement de la place du Général-de-Gaulle et du château de l'Amiral. Les équipes sélectionnées ont dû répondre aux principales attentes exprimées par les Scéens durant les rencontres citoyennes "Parlons ensemble du centre-ville". Retrouvez plus d'informations sur <http://parlonsensembleducentre-ville.sceaux.fr>.



**300 personnes**  
sont venues à l'audition libre "les Scéens inventent le Grand Paris"



### **Les Blagis, sur un air de fête !**

La 5<sup>e</sup> édition de l'événement Blagis en fête s'est tenue le 23 septembre au centre commercial des Blagis. Placé sous le signe du jeu sous toutes ses formes, cet événement convivial a rassemblé familles et amis. Issu de la démarche Parlons ensemble de Sceaux, Blagis en Fête est organisé à l'initiative des habitants du quartier, en partenariat avec le centre social et culturel des Blagis et la Ville.



### **Télétravail en perspective**

Sceaux smart, l'espace de co-working a organisé une rencontre sur le thème du télétravail le 21 septembre dans ses locaux. Cet événement, soutenu par la Ville et de nombreux partenaires (LBMG working, Actipole 21, Awaken conseils), s'est articulé autour de plusieurs ateliers sur le management à distance, les outils juridiques ou encore les coûts associés à une démarche de télétravail.

**L'intérêt de l'enfant d'abord.** Telle est la priorité de la ville de Sceaux, réaffirmée lors de la mise en œuvre de la réforme des rythmes scolaires en 2014. Avec ses partenaires, elle s'engage chaque jour à offrir les meilleures conditions d'épanouissement possibles aux écoliers scéens.

# Sceaux, au rythme de l'enfant

---



**Un projet  
éducatif  
cohérent  
et concerté**



1855

C'est le nombre d'enfants scolarisés dans les écoles publiques de Sceaux à la rentrée 2017.

80

C'est, en pourcentage, la proportion d'enfants scolarisés dans les écoles publiques de Sceaux qui participent à la pause méridienne.

7

C'est, en millions d'euros, le budget consacré en 2017 au fonctionnement de la direction municipale de l'Action éducative.

**C**haque jour à Sceaux, plus de 1 800 enfants de 3 à 12 ans prennent le chemin de l'école. À chaque étape de la journée, mais aussi le mercredi et pendant les vacances, la Ville œuvre, en collaboration avec ses partenaires, pour favoriser l'apprentissage et le bien-être de chacun.

### Un accompagnement quotidien

L'organisation harmonieuse des services en faveur de l'enfance est rendue possible par une concertation constante avec l'ensemble des acteurs liés à l'enfance. Une collaboration qui a notamment donné lieu, en 2014, à la rédaction du projet éducatif de territoire (PEDT). Ce document définit un parcours éducatif cohérent au fil de la journée de l'enfant. Il est mis en œuvre avec le conseil consultatif de la Vie scolaire (CCVS), une instance rassemblant des représentants du conseil municipal et les acteurs du monde éducatif local. Cette dynamique collaborative a été encore renforcée lors de la réforme des rythmes scolaires par le biais d'enquêtes et de réunions dédiées du CCVS. Une démarche dont le résultat fait l'unanimité aujourd'hui. « *La mise en œuvre des Nouvelles activités périscolaires (Nap) en 2014 a permis une organisation positive pour les enfants*, explique Frédéric Delamare, directeur de l'école élémentaire des Blagis. *Sans allonger les journées, les activités proposées sur le temps du midi sont réellement complémentaires du temps scolaire.* »

Le soutien apporté aux écoles passe également par les moyens matériels et humains fournis au quotidien. À Sceaux, chaque classe de maternelle bénéficie ainsi de la présence à plein temps d'un agent territorial spécialisé des écoles (Atsem), alors que la loi n'en impose qu'un par école maternelle. De même, 120 agents interviennent chaque jour sur le temps du midi pour assurer le bon déroulement du service de restauration, de la

récréation et des Nap. En outre, les élèves bénéficient de nombreuses activités organisées sur le temps scolaire par la Ville (voir page 11). Outre l'entretien des locaux, la Ville fournit encore le mobilier et les fournitures des classes. Depuis cette année, toutes les écoles sont ainsi équipées d'un tableau blanc interactif. « *Un dispositif d'apprentissage dynamique et interactif que nous avons voulu accompagner* », souligne Chantal Brault, premier adjoint au maire délégué à la Vie scolaire et périscolaire.

### Faciliter la vie des parents

Favoriser l'épanouissement de l'enfant implique de respecter son rythme tout en s'adaptant aux contraintes d'organisation des parents. La Ville a ainsi mis en place une offre de services périscolaires aux horaires élargis. Du lundi au vendredi, l'accueil du matin ouvre dès 7h30. Sur le temps du midi, les enfants sont entièrement pris en charge par la Ville. Enfin, les enfants peuvent bénéficier de l'accueil du soir ou de l'étude dirigée après la sortie des classes, entre 16h et 18h30. Encadrés par des animateurs ou des enseignants, ils peuvent ainsi se détendre ou obtenir de l'aide pour faire leurs devoirs. De même, la garderie du mercredi permet de décaler l'horaire de sortie des enfants à 12h30. « *Nous n'avons pas attendu la réforme des rythmes scolaires pour nous adapter aux besoins des familles*, précise Philippe Laurent, maire de Sceaux. *Nous avons toutefois gagné en cohérence à l'échelle des groupes scolaires. Quelle que soit son école, chaque enfant est ainsi accueilli et accompagné par nos services du matin jusqu'au soir avec la même attention et la même fluidité.* » Une adaptation qui se retrouve également au niveau des inscriptions et des tarifs. La création du Portail famille en ligne permet notamment de gérer ses inscriptions depuis chez soi, 24h/24, 7j/7. En outre, la prise en compte des ressources des familles par l'application du quotient familial

**Diversité  
et qualité**

### Sceaux, au rythme de l'enfant



#### Témoignage

→ **Chantal Brault**

premier adjoint  
au maire délégué  
à la Vie scolaire  
et périscolaire



« Nous sommes fiers du foisonnement de talents qui émerge de l'enfance scéenne. La Ville a choisi de longue date de porter ses actions en faveur de l'éducation et des familles bien au-delà

de ses obligations. Un engagement qui porte ses fruits. Cette rentrée, trois nouvelles classes ont pu ouvrir sans aucune fermeture, signe d'une concertation intelligente établie

avec les écoles et l'Éducation nationale. Toutes les énergies sont portées vers notre objectif commun : l'épanouissement des enfants. »

---

## Une organisation souple

pour l'ensemble des services liés à l'enfance favorise leur accès à tous.

Par ailleurs, la Ville se place de façon continue à l'écoute des familles qui ont des besoins spécifiques. Dans le cas d'un handicap, un plan d'accueil individualisé (PAI) est défini en début d'année, prévoyant les adaptations requises en fonction de la situation. De même, les élèves fragilisés dans leur apprentissage peuvent bénéficier d'un accompagnement scolaire personnalisé par exemple au sein de l'Espace-relais ou du centre social et culturel des Blagis (CSCB). En outre, la Ville propose depuis 2017 un temps d'accueil des parents (TAP) le mercredi à l'école des Blagis. Il permet aux parents d'élèves de s'informer et d'exprimer leurs préoccupations tout en étant soutenu.

### Favoriser l'éveil des enfants

Point d'orgue de l'ambition scéenne, le panel d'activités culturelles, sportives et citoyennes auquel chaque enfant peut accéder. À raison de 34 ateliers par an dans l'ensemble des écoles, la Ville accorde une grande importance à la qualité des Nap (voir page 11). Dans un contexte politique qui interroge leur pérennité et celle de leur financement, la Ville a engagé avec l'ensemble des partenaires une évaluation approfondie de l'offre péri-éducative. Cette analyse conduira à une concertation sur l'avenir du dispositif scéen avec l'ensemble des parties concernées. Un temps d'échange nécessaire pour garantir le respect de l'intérêt de l'enfant.

De la diversité, mais aussi de véritables projets pédagogiques. La réflexion menée par les accueils de loisirs en amont des programmes d'activités se traduit dans chaque structure par un projet annuel (le mercredi) et pour chaque

période de vacances. « *Au Petit-Chambord, le projet de structure met à profit les compétences des animateurs et les ressources du territoire tout en tenant compte des besoins exprimés par les enfants*, explique Stéphane Venier, animateur référent au Petit-Chambord. *À leur demande, nous organisons notamment des temps forts qui rassemblent tous les âges. Les grands se sentent responsables des petits et aiment jouer avec eux.* » L'enthousiasme des enfants et la satisfaction des parents témoignent du succès de cette offre de loisirs. En 2016/2017, 264 enfants en moyenne ont ainsi fréquenté l'accueil de loisirs du mercredi et 192 pendant les vacances. De même, 118 enfants ont bénéficié de l'offre de mini-séjours l'été dernier, les quatre dates proposées affichant complet.

Par ailleurs, la Ville encourage et soutient prioritairement, en accord avec l'inspectrice de l'Éducation nationale, les projets thématiques organisés dans les écoles. Elle favorise les classes transplantées, qui permettent aux élèves de travailler avec leur enseignant dans un autre cadre que celui de l'école, et prend notamment à sa charge 20 à 85% du coût du séjour pour les familles scéennes. On peut citer également le travail mené en 2016/2017 par les enseignants de CM2 de l'école des Blagis avec l'orchestre de jazz PeeBee, les Gêmeaux/scène nationale et l'Éducation nationale dans le cadre d'un parcours de découverte sur l'Italie. La Ville a apporté une aide financière et logistique.

À tous les niveaux, la Ville accompagne et soutient ainsi les acteurs du monde scolaire et de l'enfance. Un engagement essentiel pour l'avenir, qui fait de Sceaux une ville attractive pour les familles.



Initiation musicale en classe de CP à l'école des Clos-Saint-Marcel par un intervenant des Centres musicaux ruraux (CMR).

## **VIE SCOLAIRE**

# Quand la musique investit l'école

En accord avec l'Éducation nationale, la Ville a décidé d'élargir l'initiation musicale qu'elle propose sur le temps scolaire à toutes les classes maternelles et élémentaires, en incluant cette année les classes de troisième cycle. « *Les interventions musicales ont un grand succès*, précise Chantal Brault, premier adjoint au maire délégué à la Vie scolaire et périscolaire. *Cette activité traduit la volonté de la Ville de faire entrer la vie culturelle du territoire à l'école.* »

À raison de trois-quarts d'heure toutes les deux semaines, les intervenants du-mistes (lauréats du diplôme universitaire de musicien intervenant) proposent aux enfants comptines, chants, jeux de rythmes, découverte d'instruments... « *Nous travaillons avec l'intervenant dans le choix d'un thème et d'un répertoire liés au projet de classe*, indique Brigitte Rostan, enseignante en CP à l'école des Clos-Saint-Marcel. *Les enfants sont très motivés. Mémoriser les paroles des chants les aide notamment dans l'apprentissage de la langue.* » Ce travail au long cours permet souvent la réalisation d'un spectacle devant les parents en fin d'année. La continuité de ce dispositif favorise également la progression des enfants d'une année à l'autre.

En réponse au souhait de la Ville d'étendre cette offre aux CM1 et CM2, le conservatoire à rayonnement départemental (CRD) de Sceaux/Bourg-la-Reine a pris l'initiative d'une nouvelle formule. Outre les interventions dans les écoles, Adeline Vermeeren, responsable de la pédagogie et la vie artistique du CRD, propose ainsi aux classes de venir assister gratuitement à des concerts au conservatoire, sur le temps scolaire. « *Nous voulons offrir à tous la possibilité de découvrir ce lieu de vie artistique de première qualité. Par ailleurs, nos intervenants viendront dans les classes avant et après le concert, pour apprendre aux enfants à comprendre et apprécier l'œuvre ainsi que son interprétation.* »



## **Témoignage**

→ **Iliana Labeled**

Élève de CM2 à l'école du Centre

### **De nombreuses activités sont proposées à l'école sur le temps du midi. Lesquelles as-tu choisies ?**

L'année dernière, j'ai participé aux ateliers de tissage, bande-dessinée et mosaïque. Pour le tissage, j'y suis allée parce qu'une amie s'était inscrite. Cela m'a intéressé de voir comment on fabrique les vêtements, alors je suis restée. J'ai fabriqué notamment des paires de mitaines que j'ai offertes à ma mère et à ma sœur.

Pour la bande-dessinée, j'ai voulu participer parce que j'aime bien en lire. Au début, l'animateur nous a donné des dessins et il fallait écrire le texte dans les bulles. Ensuite, on a appris à imaginer l'histoire et à la dessiner nous-mêmes.

Pour le troisième atelier, j'avais déjà fait de la mosaïque dans le cadre des Nap en CE1 et j'avais envie d'en refaire. Carole, l'intervenante, nous a demandé de choisir une forme et de composer l'intérieur avec des carrés de céramique que l'on découpait et que l'on fixait avec un joint.

### **Qu'as-tu pensé de ces ateliers ?**

Ces ateliers m'ont plu car on s'amuse bien avec les animateurs et je peux souvent ramener un objet que j'ai réalisé pour le montrer à mes parents. J'ai aussi appris à mieux connaître des camarades d'autres classes. Cette année, j'aimerais participer aux ateliers calligraphie et recyclage.

# Au cœur de Sceaux



## ENFANCE

### Accueils de loisirs optimisés

Pour répondre aux enjeux de la réforme des rythmes scolaires mise en œuvre en 2014, les accueils de loisirs du club de loisirs et des Clos-Saint-Marcel ont été agrandis. Ces équipements pouvant accueillir des groupes d'enfants plus importants, la Ville peut améliorer la répartition des effectifs pendant les vacances.

Dès les vacances de la Toussaint, qui se dérouleront du 21 octobre au 5 novembre inclus, les enfants de la petite section de maternelle au CE1 scolarisés dans les écoles des Clos-Saint-Marcel et du Petit-Chambord seront reçus à l'accueil de loisirs des Clos-Saint-Marcel. De même, ceux scolarisés dans les écoles des Blagis et du Centre seront accueillis à l'accueil de loisirs des Blagis. En outre, les élèves de CE2 rejoindront le club de loisirs qui accueillait déjà les enfants scolarisés en CM1, CM2 et 6<sup>e</sup>. Cette répartition permettra de réduire les trajets pour certains enfants et facilitera la gestion des activités, effectuées en groupes mieux équilibrés.

La démarche d'inscription reste inchangée. Les inscriptions aux accueils de loisirs pour les vacances de la Toussaint sont ouvertes jusqu'au 8 octobre inclus depuis le Portail famille, accessible sur [www.sceaux.fr](http://www.sceaux.fr), onglet Services en ligne.

→ Plus d'informations dans le guide de la famille et de l'écolier 2017, disponible à l'hôtel de ville et sur [www.sceaux.fr](http://www.sceaux.fr).



## ASSISES DE LA JEUNESSE

### Talents urbains

Champ libre ! **Samedi 7 octobre prochain de 14h à 19h** au château de l'Amiral, 110 rue Houdan, Sceaux fait place aux jeunes pour qu'ils s'expriment sur leur rapport à la ville.

#### **Sensibiliser par l'art**

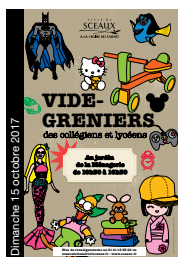
« Les Assises de la jeunesse constituent un temps privilégié de partage et de sensibilisation, indique Chantal Brault, premier adjoint au maire délégué à la Jeunesse et à la citoyenneté. Cette année, la place des jeunes dans la ville sera abordée notamment sous l'angle artistique, permettant à tous de s'exprimer. » Le collectif Heavy Dance proposera ainsi performances et initiations à la street dance. De même, l'artiste graffeur Papa Mesk viendra réaliser des démonstrations et initiations en expliquant ses techniques et sources d'inspiration. Enfin, les élèves du lycée Marie-Curie

présenteront une exposition photo réalisée avec leur professeur d'arts plastiques.

#### **Ville réelle, ville rêvée**

Le thème urbain fera également l'objet d'une fresque collective avec le Conseil d'architecture, d'urbanisme et de l'environnement (CAUE) des Hauts-de-Seine. Sur inscription, cet atelier proposera aux jeunes d'imaginer une ville utopique répartie en trois districts : souterrain, terrestre et céleste, puis de la représenter à l'aide d'un photocollage. En outre, un casque de réalité virtuelle permettra de découvrir un Paris reconquis par la nature. Enfin, de nombreuses animations ludiques seront proposées comme un mini-tournoi de jeux vidéo et une selfie-box.

→ Programme disponible dans les équipements municipaux et sur [www.sceaux.fr](http://www.sceaux.fr).



## JEUNESSE

### **TOUS AU VIDE-GRENIERS !**

Organisé par la Ville, l'événement se déroulera le **dimanche 15 octobre de 10h30 à 16h30** au jardin de la Ménagerie. Inscription pour tenir un stand jusqu'au 11 octobre.

→ Plus de renseignements sur [www.sceaux.fr](http://www.sceaux.fr), rubrique Éducation/jeunesse.



### Talent scéen

→ **David Zanni**

Roi du gâteau, c'est le titre qu'a décerné Cyril Lignac, chef étoilé, au Scéen David Zanni. Celui-ci a remporté, le 8 septembre dernier, le concours de pâtisseries amateurs diffusé sur M6 pendant trois semaines et suivi par près d'1,3 million de téléspectateurs. David s'est distingué parmi 42 candidats en réalisant un entremets "Yuzu-noisettes" de sa création, décliné en plusieurs formats. Une grande fierté pour ce pâtissier autodidacte de 36 ans. « *Je me suis lancé en pâtisserie il y a cinq ans, après une rencontre avec Mercotte, pâtissière reconnue et au grand cœur, explique David. Avec son blog, j'ai appris les bases. Puis je me suis formé par moi-même, en m'inspirant des recettes de grands chefs et en participant à des concours.* » Fonctionnaire au ministère des Finances, son métier lui laisse pourtant peu de loisirs. « *J'aime me retrouver seul dans ma cuisine, expérimenter de nouvelles idées, précise-t-il. L'aspect créatif me permet de m'échapper, tout en exigeant une grande rigueur. La pâtisserie est un art mesuré au gramme près.* »

→ **Blog :** [caramelbeurre sucre.blogspot.fr](http://caramelbeurre sucre.blogspot.fr).

→ **Temps forts de l'émission Les Rois du gâteau :** 6play.fr/m6/divertissement-m6.

### FÊTE DE LA NATURE

## Agir maintenant pour l'environnement

La Fête de la nature se tiendra le **samedi 7 octobre de 10h à 18h** au jardin de la Ménagerie. Un temps de partage et d'échange pour comprendre comment protéger l'environnement en agissant au quotidien.

### Pratique et ludique

Quatre rendez-vous seront proposés à **11h, 14h, 15h et 16h** pour explorer les différents thèmes d'une consommation responsable. Les participants pourront fabriquer une boîte pour faire pousser des champignons à partir de marc de café, découvrir des astuces anti-gaspi, rencontrer un apiculteur et s'inscrire à un atelier d'entretien des ruches de l'hôtel de ville, apprendre à utiliser un lombricomposteur ou encore réparer des objets avec le repair café "Phénix Sceaux". En outre, des ateliers jeux seront proposés toute la journée pour apprendre à réduire sa consommation

d'eau et optimiser le recyclage de ses déchets tout en s'amusant.

### Du jardin à l'assiette

Une dizaine de stands permettront au public de s'informer et faire le plein de bonnes idées pour améliorer ses pratiques au quotidien. Au programme : distribution de plantes par les jardiniers municipaux, création de bacs à comestibles, récupération de livres apportés par les visiteurs pour les recycler ou encore dégustations de smoothies et spécialités véganes. En outre, le groupe La Poste s'associera à l'événement le **vendredi 6 octobre entre 10h et 12h** avec une tournée spéciale du "facteur graines" qui distribuera des graines à planter.

→ **Programme disponible dans les équipements municipaux et sur [www.sceaux.fr](http://www.sceaux.fr).**

### **PATRIMOINE** PHILIPPE LAURENT NOMMÉ PRÉSIDENT DE LA CRPA

Philippe Laurent, maire de Sceaux et président du conseil d'architecture, d'urbanisme et de l'environnement (CAUE) des Hauts-de-Seine, a été nommé président de la nouvelle commission régionale du patrimoine et de l'architecture (CRPA) d'Île-de-France. Cette instance est notamment obligatoirement consultée sur les demandes et procédures de classement de sites, monuments historiques et objets, avant décision par le préfet de région.



### Hommage

#### → Jacqueline Oheix

Personnalité emblématique de l'amitié franco-roumaine à Sceaux, Jacqueline Oheix, présidente de l'association de coopération francophone Sceaux/Târgu-Mureș, s'est éteinte le 29 août dernier en Roumanie des suites d'un accident de la route qui a emporté également Delia Man, responsable de la bibliothèque francophone de la ville de Târgu-Mureș. Une épreuve tragique pour leurs proches et tous les membres de l'association. Le maire et les élus du conseil municipal présentent leurs condoléances aux deux familles.

Née de l'amitié entre les deux fondatrices et de leur passion pour les livres, l'association Sceaux/Târgu-Mureș témoigne de la générosité de ces deux anciennes enseignantes. Depuis 1999, leur engagement a permis la création d'une bibliothèque francophone regroupant plus de 6000 références. Une initiative développée en lien avec les établissements scolaires et la faculté des lettres de l'université Petru Maior de Târgu-Mureș. Chaque année l'association organise ainsi divers événements littéraires, faisant de la bibliothèque un lieu de vie et un support important dans la formation des futurs professeurs de français. À cet effet, Jacqueline Oheix a su mobiliser un grand nombre d'habitants de Sceaux et des environs. Leur soutien rend aujourd'hui hommage à son engagement sans faille.

→ Association Sceaux/Târgu-Mureș - chez Jean-Louis Oheix, 1 allée des Pins, 92330 Sceaux.



### SOLIDARITÉ

## Un forum pour les proches aidants et accompagnants

Forts de leur succès, la Ville et ses partenaires organisent une seconde édition du Forum des proches aidants et accompagnants le **samedi 7 octobre de 10h à 13h** à l'hôtel de ville, situé 122 rue Houdan. L'événement s'adresse à toute personne ayant un proche dépendant, quels que soient son âge et sa situation.

#### S'informier, trouver du soutien

Dans une ambiance conviviale, les personnes qui accompagnent un membre de leur entourage en perte d'autonomie ou en situation de handicap pourront rencontrer des professionnels de terrain de 10h à 13h. Un intermède se tiendra de 10h45 à 11h30 lors des témoignages de personnes aidantes et aidées. Elles évoqueront les moyens mis en œuvre

pour surmonter leurs difficultés et échangeront avec le public.

#### Un temps pour souffler

« L'un des enjeux essentiels pour les aidants et accompagnants est de trouver un équilibre de vie pour ne pas s'épuiser, explique Monique Pourcelot, adjointe au maire déléguée aux Seniors. Le Forum est l'occasion de s'informer mais aussi de se sentir entouré. » Durant tout l'événement, des ateliers de détente animés par des professionnels seront ainsi proposés. Un espace de bien-être et relaxation sera prévu pour les aidants ainsi que des ateliers cognitifs adaptés pour les personnes aidées.

→ Renseignements : service Vie sociale seniors au 01 41 13 33 00 ou [sceauxinfomairie@sceaux.fr](mailto:sceauxinfomairie@sceaux.fr).

### SENIORS LA VIE EN BLEU

Jusqu'au 7 octobre prochain, la Ville invite les Scéens à diverses animations pour rassembler les générations et sensibiliser chacun au rôle des plus de 60 ans dans la société. Rencontres intergénérationnelles, atelier littéraire, loto géant ou encore projection de film, le programme s'adresse à tous. Un événement qui s'inscrit dans le cadre du dispositif national de la Semaine bleue.

→ Programme disponible dans les équipements municipaux et sur [www.sceaux.fr](http://www.sceaux.fr).



Spectacle Irish Celtic Generations

### SENIORS

## Une fin d'année d'art et de culture

Pour permettre à tous de profiter de la période des fêtes de fin d'année, la Ville organise des sorties culturelles à l'attention des Scéens de 70 ans et plus, ainsi que leur conjoint (sans condition d'âge). Les inscriptions se tiendront **du 5 au 27 octobre**.

### Émotion et partage

Trois spectacles de qualité sont proposés. Les seniors pourront assister à la pièce de théâtre *Edmond*, mise en scène par Alexis Michalik, le **dimanche 3 décembre à 16h** au théâtre du Palais-royal. La pièce a été distinguée par cinq Molières en 2017. Avec plus de 30 danseurs, chanteurs et musiciens, l'aventure irlandaise de l'Irish Celtic Generations entraînera les participants dans un univers de traditions et de légendes le **samedi 9 décembre à 16h** à Boulogne-Billancourt. Enfin, le concert *Valses célèbres et oubliées* **dimanche 17 décembre à 16h** au

théâtre d'Yverres offrira un florilège de compositions à travers les styles et les époques.

### Culture et histoire

Trois visites guidées d'exception permettront également de découvrir des lieux et artistes emblématiques. **Mardi 5 décembre à 14h**, un conférencier présentera le bâtiment de la Philharmonie de Paris. Les seniors seront ensuite invités à un tour en car commenté dans Paris, **jeudi 7 décembre à 17h**. En outre, une visite guidée de l'exposition *Picasso à Sceaux* sera proposée pendant le jour de fermeture du musée, **lundi 11 décembre à 14h30**.

→ **Inscriptions du 5 au 27 octobre à l'accueil de l'hôtel de ville (122 rue Houdan), à l'accueil info mairie Les Blagis (10 rue du Docteur-Roux) ou par courrier en renvoyant le coupon-réponse du dépliant programme joint à ce Sceaux Mag.**

### TÉLÉASSISTANCE OPTEZ POUR LA MOBILITÉ

Proposée par la Ville, la prestation de téléassistance favorise l'autonomie des seniors par un système d'alerte disponible 24h/24 en cas de problème (chute, malaise...). Elle se décline selon deux formules : la téléassistance à domicile à l'aide d'un médaillon ou la téléassistance mobile disponible sur un téléphone portable, permettant d'être en sécurité à tout moment grâce à la géolocalisation.

→ Renseignements, souscrire à un abonnement : service Vie sociale seniors au 01 41 13 33 00.

## EN BREF



### ● Les médicaments et vous

Les seniors scéens sont invités à une rencontre santé **mardi 17 octobre à 15h** à la résidence des Imbergères. Une pharmacienne présentera les enjeux actuels liés à la recherche et aux médicaments. Elle expliquera ensuite comment gérer la prise de médicaments, les précautions à prendre ainsi que les atouts et contraintes des génériques. Le public sera invité à poser ses questions sur le sujet. La conférence est ouverte à tous.

→ **Résidence des Imbergères, 19 rue des Imbergères. Tél. : 01 78 76 44 79.**

### ● Aide informatique seniors

Des permanences d'aide pour les seniors dans l'utilisation des outils informatiques sont animées par des bénévoles chaque lundi de 10h à 11h et 11h à 12h (hors vacances scolaires) à la résidence Les Imbergères. Une aide spécifique pour réaliser ses démarches administratives en ligne est également apportée sur demande. Ces services sont disponibles gratuitement sur inscription auprès du service Vie sociale seniors.

→ **Service Vie sociale seniors au 01 41 13 33 00 ou [sceauxinfomairie@sceaux.fr](mailto:sceauxinfomairie@sceaux.fr)**



### Témoignage

→ Isabelle Drancy

Adjointe au maire déléguée aux Finances et à la commande publique

#### Le montant de mes impôts est-il inchangé en 2017 ?

La taxe d'habitation et la taxe foncière sont calculées d'après la valeur locative du bien au 1<sup>er</sup> janvier. Le Parlement a voté une revalorisation forfaitaire des bases d'imposition qui s'élève à + 0,4 % cette année et qui s'applique à tous les contribuables. Donc même si les taux communaux sont inchangés, les usagers peuvent constater une variation du montant à verser.

En outre, la base d'imposition évolue selon les travaux ou changements affectant votre bien. Si vous agrandissez ou surélevez votre maison, ou encore si vous changez l'affectation des locaux, le montant d'imposition peut s'en trouver augmenté.

S'agissant de la taxe d'habitation, la hausse peut également s'expliquer par des changements intervenus dans les conditions d'habitation et de revenus entraînant la perte d'allègements antérieurs. Par exemple, un enfant qui n'est plus à charge ou l'hébergement d'une personne imposable.

### IMPÔTS LOCAUX

## Taux communaux inchangés

Pour la dixième année consécutive, les taux communaux de la taxe foncière et de la taxe d'habitation restent inchangés ainsi que les taux d'abattement maximaux pour les familles. Un défi relevé malgré des contraintes toujours plus importantes.

À Sceaux, le total des ressources issues de ces deux taxes s'élève en 2016 à 22,7 millions d'euros soit 54 % des recettes du budget de fonctionnement. Des ressources qui permettent d'assurer le fonctionnement des services publics de la ville. Toutefois, la commune ne perçoit en réalité qu'une partie de ce montant. Depuis 2016, elle est notamment devenue un intermédiaire pour les impôts des ménages à destination de Vallée Sud - Grand Paris (VSGP). Ces impôts, aujourd'hui collectés par la Ville, sont entièrement reversés à VSGP, soit 5 millions d'euros. En outre, les impôts locaux abondent le budget des établissements

fonciers et, s'agissant de la taxe foncière, du Département.

### Priorité à la qualité

En 2017, les ressources de la commune ont été à nouveau amputées de près d'un million d'euros, dont 457 000 euros au titre de la baisse de dotation globale de fonctionnement et 523 000 euros au titre de la solidarité envers les villes dites "pauvres" (fonds de péréquation des ressources communales et intercommunales). En même temps, l'intégration de Sceaux au territoire VSGP a créé une dépense nouvelle nette de 286 000 euros sur le budget communal. Une situation que la Ville résout par une gestion extrêmement rigoureuse et des économies générées notamment lors de la négociation des marchés. La qualité des services est ainsi maintenue pour les usagers.

### Taxes foncières 2017 Comment lire votre avis d'imposition ?

Département	SEI HAUTES-DE-SEINE				Commune				EPCI A SCEAUX							
	Année	Taux	Abattement	Taux	Année	Taux	Abattement	Taux	Année	Taux	Abattement	Taux				
19 2017	2017	22,82	0,0000	5	7,56	5,852	5,09	8	2017	22,82	0,0000	5	7,56	5,852	5,09	8
	2016	22,82	0,0000	5	7,56	5,852	5,09	8	2016	22,82	0,0000	5	7,56	5,852	5,09	8
Propriétés non bâties	2017	7225	7225	7225	7225	7225	7225	7225	2017	7225	7225	7225	7225	7225	7225	7225
	2016	7225	7225	7225	7225	7225	7225	7225	2016	7225	7225	7225	7225	7225	7225	7225
Propriétés bâties	2017	43,36	0	6	11,12	48	393	5	2017	43,36	0	6	11,12	48	393	5
	2016	43,36	0	6	11,12	48	393	5	2016	43,36	0	6	11,12	48	393	5

- 1 Ce taux a été voté par le conseil municipal en 2017. Il est identique à celui voté en 2016. Il regroupe les taux d'imposition communal et de Vallée Sud - Grand Paris (VSGP).
- 2 La base d'imposition est égale à 50% de la valeur locative brute. En 2017, elle a été revalorisée de 0,4 % sur décision du Parlement.
- 3 La somme versée en 2017 va à la commune. La Ville reversera ensuite à VSGP la part qui lui revient.
- 4 Cette somme va au cimetière intercommunal de Cachan, L'Hay-les-Roses, Montrouge et Sceaux.
- 5 Ce taux est voté par le conseil départemental des Hauts-de-Seine.
- 6 Cette somme va au département des Hauts-de-Seine.
- 7 Cette somme va à l'établissement public foncier d'Île-de-France (EPFIF) chargé de constituer des réserves foncières pour construire du logement et à l'établissement public Société du Grand Paris chargé du financement du réseau de transport public du Grand Paris.
- 8 Ce taux est voté par VSGP.
- 9 Cette somme est versée à VSGP.
- 10 Cette somme va directement à l'État.





SCEAUX 

### ESS

## Sceaux, ville pilote du projet Co-created

L'Association européenne pour la démocratie locale (Alda) et la ville de Sceaux ont lancé cet été un partenariat dans le cadre du projet européen "Co-created". Un projet destiné à favoriser l'engagement citoyen.

### Co-construire les politiques locales

Promouvoir la bonne gouvernance et la participation des citoyens aux politiques locales, tel est le but du projet "Co-Created" lancé par l'Association européenne pour la démocratie locale (Alda). Un dispositif financé par l'Union Européenne et expérimenté en France, Italie, Espagne et Bulgarie. Il s'adresse aux municipalités de 10 000 à 30 000 habitants avec pour objectif de renforcer leur collaboration avec les acteurs de la société civile. Un levier pour améliorer les services rendus à la population et la mise en œuvre des politiques publiques.

### SERVICE PUBLIC

## LE SERVICE FINANCES/FACTURATION À VOTRE ÉCOUTE

Pour accompagner les Scéens dans leurs démarches, le service Finances/facturation propose une nouvelle permanence le quatrième samedi du mois de 9h à 12h à l'hôtel de ville. Elle permet à chacun de poser ses questions sur la facturation, le quotient familial, les tarifs ou encore tout autre sujet lié au paiement des prestations fournies par la Ville. La prochaine permanence se tiendra le **samedi 28 octobre**.

### Une démarche partenariale

Sur proposition de l'Alda, Sceaux a décidé de rejoindre le projet "Co-created" en tant que ville pilote, reconnue pour sa capacité à mobiliser l'intelligence collective sur son territoire par le biais de Sceaux Valley, la démarche écosystémique scéenne. *« Par ce partenariat, nous souhaitons encourager les pratiques de co-construction des politiques publiques avec la société civile pour mieux répondre aux besoins du territoire, explique Othmane Khaoua, conseiller municipal délégué à l'Économie sociale et solidaire. J'invite chacun à venir découvrir cette démarche lors du Forum de l'ESS qui se tiendra à Sceaux le samedi 18 novembre prochain. »*

→ [www.alda-europe.eu](http://www.alda-europe.eu)

## EN BREF



SCEAUX 

### ● Hacktivatez-vous !

La plateforme web [sceaux.hacktiv.org](http://sceaux.hacktiv.org) permet aux internautes de géolocaliser et visualiser en un clic les associations actives à Sceaux, inscrites sur la plateforme et qui recherchent des bénévoles. Les Scéens souhaitant s'engager dans tout type de bénévolat peuvent ainsi facilement entrer en contact avec les acteurs du territoire. Une initiative lauréate du label "La France s'engage" pour l'utilité sociale du projet et son caractère innovant.

→ [sceaux.hacktiv.org](http://sceaux.hacktiv.org)

### ● Incubateur de projets

La Ville a lancé le 1<sup>er</sup> juin 2017 un incubateur de projets pour les Scéens de 13 à 25 ans. Accessible depuis [sceaux.fr](http://sceaux.fr), rubrique Éducation / jeunesse, cet outil est adossé au site Internet Wweeddoo. Simple et pratique, il donne les clés et apporte un soutien pour construire et mener à bien un projet individuel ou collectif. Chacun peut également participer par une mise en relation, un commentaire ou une participation au financement des initiatives présentées.

→ [wweeddoo.com/partenaires/ville-de-sceaux](http://wweeddoo.com/partenaires/ville-de-sceaux)

### EN BREF



#### ● Connectez-vous !

En partenariat avec la Ville, la chambre de commerce et d'industrie (CCI) des Hauts-de-Seine a organisé un espace de démonstration de solutions digitales dédié aux commerçants "Connect street". Un temps fort qui s'est tenu à Sceaux le 18 septembre dernier. « Cette initiative a pour but de soutenir le commerce de proximité face aux grands acteurs de la distribution et à l'essor de la consommation en ligne en accompagnant sa transformation digitale », souligne Sylvie Bléry-Touchet, adjointe au maire déléguée à la Vie économique.

#### ● Halloween

À l'initiative de l'Union des commerçants et artisans de Sceaux (UCAS), les commerçants du centre-ville fêteront Halloween le 31 octobre. Cette première édition donnera lieu à des animations et des distributions de bonbons pour les enfants qui se déguiseront, comme le veut la tradition, en demandant des friandises selon la formule consacrée "des bonbons ou un sort !". Un parcours dans la ville est prévu à 18h30 dans le secteur piétonnier du centre-ville. Il rassemblera petits et grands lors d'un défilé costumé.



#### ANIMATION

### Un week-end qui a du goût !

**Du 13 au 15 octobre**, les commerçants adhérents à l'Union des commerçants et artisans de Sceaux (UCAS) ainsi que ceux du marché du centre-ville fêtent l'automne et ses saveurs ! La Ville proposera à cette occasion une seconde expérimentation de la piétonisation de la rue Houdan entre les rues du Docteur-Berger et Penthièvre.

#### Animations et dégustations

Porté par l'UCAS avec le soutien de la ville, Saveurs d'automne met à l'honneur les métiers de bouche de manière ludique et festive. Plusieurs animations se dérouleront **le samedi 14 octobre**, dont une course de garçons de café à 15h30 pour les enfants jusqu'à 12 ans, suivie par celle des professionnels de la restauration à 16h30 (inscription pour les deux courses chez Lissac, 8-16 place du Général-de-Gaulle). La remise des prix des deux courses se tiendra à l'issue de la deuxième course, place de Brühl. Le public pourra également profiter d'un service voiturier mis à disposition gratuitement par l'UCAS (voir ci-contre) et déguster une choucroute géante, organisée pendant le déjeuner par

le Porcelet Rose, dans la rue des Écoles, face à l'Animathèque MJC. Des stands de métiers de bouche seront par ailleurs installés sur la partie exceptionnellement piétonne de la rue Houdan et proposeront des dégustations. Enfin, trois tirages de paniers gourmands auront lieu sur le marché de Sceaux à 10h30, 11h30 et 12h30.

#### Piétonisation de la rue Houdan

Conformément aux engagements pris dans le cadre de la concertation "Parlons ensemble du centre-ville" qui a réuni de nombreux Scéens, la Ville organisera une seconde expérimentation du prolongement de la piétonisation de la rue Houdan **le samedi 14 octobre**. Pour rappel, 85% des Scéens avaient plébiscité le prolongement de la piétonisation expérimenté pour la première fois le 24 juin dernier.

→ **Saveurs d'automne, du 13 au 15 octobre.**  
Renseignements : service Vie économique  
au 01 41 33 00 ou [sceauxinfomairie@sceaux.fr](mailto:sceauxinfomairie@sceaux.fr)  
[www.sceaux.fr](http://www.sceaux.fr)



## AU CŒUR DE SCEAUX

### Artisans et commerçants

**Dynamisme économique :** les activités commerciales et artisanales s'installent et se développent dans tous les quartiers de Sceaux.



#### ● Savvy

Scéens depuis toujours, Maylis et Colas Garnier sont passionnés de cuisine végétale et de vins biologiques. Ils proposent une cuisine végétale gourmande, créée à partir de produits frais et majoritairement bios, tout en privilégiant le local et le saisonnier. Plus de 25 références de vins français biologiques, biodynamiques et naturels ont été sélectionnées par leurs soins. Les deux formules du midi (13 et 16 euros) et le menu à la carte le soir évoluent chaque semaine au gré des saisons.

→ Savvy, 4 rue du Four. Tél. : 01 46 83 99 79.  
Mardi et mercredi de 12h à 14h ; jeudi, vendredi et samedi de 12h à 14h et de 19h30 à 22h30. Fermé dimanche et lundi.



#### ● L'Avant-Scène

Nouvelle direction et nouvelle carte pour le restaurant du théâtre Les Gémeaux. Francis Huguet, comédien devenu restaurateur dans le 14<sup>e</sup> arrondissement, a repris ce lieu en privilégiant une cuisine authentique et généreuse. Variée, la nouvelle carte incarne un esprit "bistrot" et une exigence dans le choix des vins, naturels et bios.

→ L'Avant-Scène /Théâtre Les Gémeaux, 49 avenue Georges-Clemenceau. Tél. : 01 49 73 19 02. Du mardi au samedi de 12h à 14h30 et de 19h à 22h. Ouverture le lundi et le dimanche si spectacle.



#### ● So' Phénicia

Gaëlle Teza propose dans ce nouveau lieu toute la variété de la gastronomie libanaise, à emporter. Sa formule mezza comprend un vaste choix d'entrées chaudes et froides, de plats et de desserts : salade raheb, houmous, caviar d'aubergines, samoussas, kebbes samboussek, falafels... Dans un décor chaleureux, les clients peuvent déguster les plats avant de faire leur choix et commander également des mezza pour une réception. Formule étudiants et vente de pains traditionnels devant le magasin.

→ So' Phénicia, 17 rue Houdan. Tél. : 01 49 73 72 37. Du mardi au vendredi de 9h45 à 13h45 et 15h45 à 19h45 ; samedi de 9h45 à 19h45 ; dimanche de 9h à 13h30.



#### ● Voiturier

Confiez vos clés en toute tranquillité ! Le service voiturier a repris depuis le 2 septembre dernier. De quoi faire ses courses en toute simplicité. Rendez-vous à l'entrée de la rue Houdan, côté place du Général-de-Gaulle, pour un stationnement illimité de 9h à la fermeture du parking prévue à 17h (tarif : 7 euros). Ce service est proposé par l'Union des commerçants et artisans de Sceaux (Ucas) avec le soutien de la ville de Sceaux.



#### SCEAUX SHOPPING

### Mes courses en un clic

Sceaux-shopping.com fait de plus en plus d'adeptes. Et pour cause ! En quelques clics et à tout moment, vous effectuez vos achats sur le site auprès des différents commerçants scéens et réglez vos courses en une seule fois grâce à un paiement sécurisé. Lancée en 2013, la plateforme de vente en ligne [www.sceaux-shopping.com](http://www.sceaux-shopping.com) est une initiative portée par la ville de Sceaux qui a reçu le soutien de l'Union des commerçants et artisans de Sceaux (Ucas), la chambre de commerce et d'industrie des Hauts-de-Seine et le groupe La Poste. Ce site permet de faciliter le quotidien des Scéens qui n'ont pas toujours le temps d'effectuer leurs courses aux heures d'ouverture des commerces tout en favorisant le développement du commerce de proximité. Aujourd'hui, plus d'une cinquantaine de commerçants locaux sont référencés sur [sceaux-shopping.com](http://sceaux-shopping.com) permettant une offre de plus de 1 500 produits. Un chiffre qui progresse tout comme celui du nombre de visites qui s'élève à 300 par jour en moyenne.

→ Retrouvez la liste des commerçants sur [www.sceaux-shopping.com](http://www.sceaux-shopping.com).

# Cadre de vie



## « Les sentiers de Sceaux, un maillage cohérent et respirant »

la réhabilitation et la création de sentiers. À des fins utilitaires ou d'agrément, la Ville favorise ainsi l'aération du tissu urbain et la création de liens entre les quartiers. Elle a notamment réhabilité les sentiers de Fontenay, de l'Yvette, de la Station, des Hauts-Sablons, Lakanal ou encore Latéral. De même, les sentiers de la Tour et des Torques ont été aménagés pour permettre la circulation des piétons en toute saison. Par ailleurs, la Ville a agrandi sa "trame verte" en prolongeant le sentier de la Station, établissant ainsi une liaison sécurisée entre la gare de Sceaux et le quartier des Blagis. Elle a créé et entretient également la place des Ailantes, le cheminement traversant l'école des Blagis, ou encore le mail le long du jardin de la Ménagerie. Tout comme la Coulée verte, les sentiers piétonniers sont désormais répertoriés sur le plan de zonage général du plan local d'urbanisme modifié de la Ville, approuvé en 2016.

La démarche est aujourd'hui intégrée aux projets comme l'aménagement de l'éco-quartier des Quatre-Chemins. Elle est également coordonnée aux actions en faveur des mobilités douces, faisant des piétons l'utilisateur prioritaire des espaces publics.

### MOBILITÉS DOUCES

## Chemins de traverse

La ville de Sceaux accorde une grande importance à la qualité de son cadre de vie. Depuis les années 70, elle développe notamment une trame de cheminements piétons en mettant à profit les anciens sentiers ruraux du territoire.

### Aménagements précurseurs

En 1976, Sceaux crée la première rue piétonne d'Île-de-France avec l'aménagement de la rue Houdan en centre-ville. Forte du succès de cette initiative, la Ville obtient de la région Île-de-France la signature d'un contrat régional en août 1980. Celui-ci permet

le financement conjoint de programmes pluriannuels relevant de la politique de la Ville. L'un de ses deux volets, intitulé "Rendre aux piétons leur place dans la ville", rend possible l'extension du secteur piétonnier aux sections nord des rues Florian et Marguerite-Renaudin ainsi que la réhabilitation du réseau de sentiers existants.

### Joindre l'utile à l'agréable

Pour créer une cohérence et une continuité des cheminements piétonniers au fil des aménagements, la Ville a défini un schéma des circulations piétonnes fondé sur



### Le saviez-vous ?

Pour rendre la partie piétonne de la rue Houdan plus sûre et conviviale pour les usagers, les horaires d'accès des véhicules de livraison seront restreints à compter du **16 octobre prochain**. L'accès sera autorisé de 5h30 à 8h et de 9h à 10h du lundi au vendredi, et de 5h30 à 8h les samedi et dimanche.



#### AVANT-APRÈS

## Rue Florian, la stratégie des petits pas

Un flot continu de véhicules, certains stationnés sur les trottoirs, se souciant fort peu de la présence de piétons. Cette image de la rue Florian contraste fortement avec celle que nous lui connaissons aujourd'hui, fruit de la piétonisation initiée il y a 40 ans dans le centre-ville.

#### Une reconquête par étapes

Le 8 août 1980, à peine quatre ans après l'inauguration de la partie piétonne de la rue Houdan, la Ville signe un contrat avec la Région Île-de-France. Le premier volet de ce contrat régional a pour objectifs de valoriser le réseau des sentiers existants et d'étendre le secteur piétonnier aux sections nord des rues Florian et Marguerite-Renaudin. La Ville entreprend alors de modifier l'aménagement de ces rues pour mieux les adapter aux circulations piétonnes.

#### Adapter l'aménagement

L'étroitesse de la partie nord de la rue Florian et sa déclivité dictent le choix d'aménagement, conditionné par l'écoulement des eaux de pluie. Un caniveau plat est ainsi enchâssé au centre de la voie dans le pavage de porphyre rose, repris et disposé en "queue de paon". Les écoulements provenant des immeubles riverains sont traités par des caniveaux plats, raccordés à l'élément central par un assemblage inspiré de la géométrie des raccordements de toiture. Les parties latérales, dotées de pavés de grès anciens moins confortables, incitent le piéton à investir la partie centrale de la chaussée. Enfin, la pose d'une borne escamotable en 1997 permet de contrôler l'accès à cette partie de la rue réservée aux piétons.



En 1982, la Ville poursuit la piétonisation du centre-ville en aménageant la partie nord de la rue Florian.



#### Vers un partage de l'espace public

L'aménagement de la partie sud de la rue Florian pendant l'été 2010 en zone de rencontre marque la poursuite du partage de l'espace public pour les usagers. Il implique la limitation à 20 km/h de la vitesse, la suppression du stationnement et la priorité donnée aux piétons. Un revêtement de sol unique particulièrement confortable, en pavés de granit scié, efface la distinction entre la chaussée et le trottoir retirant ainsi tout caractère "routier" à la voie. La rue est ainsi devenue un espace harmonieux incitant au respect mutuel des usagers.

**« Rue Florian :  
un exemple  
de reconquête  
de l'espace public  
en faveur  
des piétons »**

### EN BREF



#### ● Rue Achille-Garnon



Dans le cadre du renouvellement des réseaux d'assainissement du territoire, Vallée Sud - Grand Paris débute une opération rue Achille-Garnon sur plus de 600 mètres de linéaire. Une intervention par étapes, qui sera suivie par la rénovation de la voirie. La première phase de travaux se déroulera sur la partie comprise entre le boulevard Colbert et la rue Carnot, **du 30 octobre 2017 à fin février 2018**. À cet effet, des restrictions de stationnement et de circulation sont à prévoir sur l'ensemble du quartier selon l'avancement du chantier. En revanche, la rue restera accessible aux piétons.

#### ● Recyclez vos déchets électriques

La Ville, Éco-systèmes et Vallée Sud - Grand Paris proposent des collectes des appareils électriques ou électroniques qui sont réparés et revendus par une structure solidaire ou recyclés. Depuis janvier 2017, plus de huit tonnes d'appareils ont été collectées à Sceaux ! Prochaine collecte : **samedi 7 octobre de 10h à 14h**, place du Général-de-Gaulle.  
→ [www.eco-systemes.fr/proximite](http://www.eco-systemes.fr/proximite).



Trottoirs et éclairage public mis à neuf rue Bertron.

### ENFOUISSEMENT DES RÉSEAUX AÉRIENS

## Tous mobilisés

Le Sipperec, maître d'ouvrage de l'enfouissement des réseaux aériens, reconnaît d'importants retards liés à la complexité de l'opération, au comportement de quelques riverains ou encore à la lenteur de certains opérateurs. La Ville reste mobilisée pour faciliter l'avancement des travaux, malgré de très nombreuses embûches.

#### Quartiers Lycée et Robinson : phase finale

L'enfouissement des réseaux et la rénovation de l'éclairage public sont terminés avenue Charles-Péguy et dans les rues Bertron, de la Flèche et Michel-voisin (partie sud). Le revêtement a été repris sur toute la largeur de la voirie et les trottoirs dégagés pour le confort des piétons. L'enfouissement est également terminé rue Achille-Garnon, laissant la place maintenant aux travaux d'assainissement (voir ci-contre).

Par ailleurs, les travaux se terminent avenues du Lieutenant Jean-Massé et de Verdun où les anciens réseaux et supports vont être retirés. Enfin, le câblage chez les particuliers avance boulevard Desgranges, rue Michel-voisin (section nord) et rue du Lycée, avec quelques difficultés parfois liées à la piètre qualité d'entreprises sous-traitantes mandatées par les opérateurs...

#### Nouveaux secteurs en cours

L'enquête préalable à l'enfouissement a commencé rues des Coudrais, Jean-Louis-Sinet, Maurice-Ravel, du Docteur-Roux et de Bagneux et se poursuit avenue de Bourg-la-Reine. Quant aux travaux d'infrastructure, ils continuent à progresser avenue du Président-Franklin-Roosevelt entre la place Frédéric-Mistral et le carrefour Lakanal ainsi que dans les rues de Seignelay et Michel-voisin (section sud).

### ESPACE INFO ÉNERGIE ET HABITAT PERMANENCE À SCEAUX

L'Espace info énergie et habitat de Vallée Sud - Grand Paris proposera une permanence sur rendez-vous à Sceaux le **mercredi 18 octobre de 14h à 17h** à l'hôtel de ville, 122 rue Houdan. Des professionnels vous informent et vous conseillent dans l'amélioration de la performance énergétique de votre habitation.

→ Prendre rendez-vous : 01 55 95 95 32 ou [energiehabitat@valleesud.fr](mailto:energiehabitat@valleesud.fr).  
Permanences à Fontenay-aux-Roses : voir page 39.





**SÉCURITÉ**

Quand le vol s'invite chez vous

À domicile, le nombre de vols par ruse (ou de fausse qualité) ne cessent de croître en France. Un phénomène qui appelle à la vigilance de tous.

**Cela s'est passé ici**

Deux individus sonnent à l'interphone d'une jeune retraitée. Ils se présentent comme électriciens. Prétextant une urgence et agissant sous le couvert d'un organisme connu de tous, la propriétaire ouvre la porte. L'un des malfaiteurs attire la victime dans le salon pendant que le second fouille les lieux. Le duo de voleurs repart mais il est déjà trop tard. Plusieurs objets de valeur ont été dérobés. Cet incident n'est pas une fiction. Il s'est déroulé il y a peu de temps à Sceaux.

**Adoptez les bons réflexes !**

Pour éviter ce genre de situation, ne laissez entrer personne si vous n'étiez pas informé

d'une intervention. Utilisez l'entrebâilleur et le judas. Exigez de voir une carte professionnelle ou un justificatif d'intervention puis effectuez un contre-appel pour vérifier que la venue de la personne qui se présente chez vous est bien officielle. Pour cela, contactez votre concierge, voisin ou encore la police. Utilisez les numéros de téléphone que vous avez en votre possession (figurant généralement sur les avis d'échéance ou les factures) et non ceux donnés par la personne qui se présente. Par ailleurs, ne conservez pas trop d'argent liquide ou d'objets de valeur (bijoux, etc.) chez vous.

→ Si vous êtes victime d'un vol, d'une tentative de vol ou simplement témoin, contactez le commissariat de Châtenay-Malabry, 28 rue du Docteur-Le-Savoureux à Châtenay-Malabry au 01 40 91 25 00.

**URBANISME PLANS D'ALIGNEMENT : ENQUÊTE PUBLIQUE**

Dans le cadre du projet de suppression de deux plans d'alignement communaux sur les rues de Bagneux, des Clos-Saint-Marcel et du Maréchal-Foch, la Ville procède à une enquête publique **jusqu'au 16 octobre prochain**. Le dossier est consultable à l'hôtel de ville, 122 rue Houdan, du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h30 ainsi que le samedi de 9h à 12h. En outre, le commissaire enquêteur, Jean-Louis Perrot, recevra le public à l'hôtel de ville le **lundi 16 octobre de 14h à 17h**.

**EN BREF**



**● Interruption RER B**

Depuis septembre 2016, d'importants travaux sont réalisés sur la ligne du RER B en vue d'accueillir la future ligne 15 Sud du Grand Paris Express. À cet effet, une interruption des circulations entre les gares de Laplace et Bourg-la-Reine est prévue du **1<sup>er</sup> au 5 novembre 2017 inclus**. Cette fermeture est nécessaire pour la mise en place d'un pont sous les voies venant renforcer la structure et permettre ainsi à la Société du Grand Paris de réaliser la future gare de la ligne 15 sous le RER B. Des bus de substitution seront mis à disposition des voyageurs pendant la durée des travaux.

→ Renseignements : [rer-leblog.fr](http://rer-leblog.fr)

**● Interruption OrlyVal**

La ligne OrlyVal réalise des travaux sur son système de conduite automatique. Ces travaux nécessitent l'arrêt de la ligne OrlyVal du **1<sup>er</sup> au 4 novembre 2017 inclus**. Des bus de substitution seront mis en place pour assurer la continuité de service entre Antony et Orly.

### Les travaux en octobre et novembre 2017



#### Travaux effectués par la Ville

- 1 Rénovation de la bibliothèque municipale
- 2 Entretien du revêtement du parking situé rue des Imbergères
- 3 Restauration de l'église Saint-Jean-Baptiste
- 4 Rénovation de la voirie et de l'éclairage public rue Eugène-Maison
- 5 Travaux d'entretien et de peinture dans les écoles et les crèches pendant les vacances
- 6 Entretien des chaussées et reprise des nids-de-poule
- 7 Renouvellement du mobilier urbain, entretien des trottoirs et de l'éclairage public dans diverses voies
- 8 Élagage des arbres d'alignement dans diverses voies

#### Travaux réalisés par l'Ehpad public Marguerite-Renaudin

- 5 Poursuite de la rénovation des bâtiments anciens de la maison de retraite publique Marguerite-Renaudin

#### Travaux réalisés par GRDF

- 9 Installation de compteurs communicants dans diverses voies

#### Travaux réalisés par la Ville, le Sipperec et Enedis

- 6 Enquêtes auprès des riverains dans le cadre de l'enfouissement des réseaux électriques et de télécommunication avenue de Bourg-la-Reine et dans les rues des Coudrais, Jean-Louis-Sinet, Maurice-Ravel, du Docteur-Roux et de Bagneux (section nord) (voir page 22)
- 7 Enfouissement des réseaux et rénovation de l'éclairage public avenue du Président-Franklin-Roosevelt entre la place Frédéric-Mistral et le carrefour Lakanal, rues de Seignelay et Michel-Voisin (section sud) ainsi que boulevard Desgranges, avenue de Verdun, rue du Lycée, avenue du Lieutenant Jean-Massé et rue Michel-Voisin (section nord) (voir page 22)

#### Travaux réalisés par la RATP

- 8 Rénovation intérieure du terminus de bus Robinson

#### Travaux réalisés par Vallée Sud - Grand Paris (VSGP)

- 9 Renouvellement du réseau d'assainissement rue Achille-Garnon (voir page 22)

#### Travaux réalisés par la Région et le Département

- 10 Rénovation du pôle Sciences et de la cour d'honneur de la cité scolaire Marie-Curie

#### Travaux réalisés par le Département

- 11 Rénovation des puits d'accès aux collecteurs d'assainissement avenue de Bourg-la-Reine et au croisement de l'avenue Bourg-la-Reine et la rue Maurice-Ravel
- 12 Rénovation du revêtement et remise à niveau des regards d'assainissement rue de Fontenay
- 13 Contrôles de conformité des raccordements privés au réseau départemental d'assainissement avenue du Président-Franklin-Roosevelt, boulevard Colbert ainsi que rues du Docteur-Roux, de Bagneux, Houdan, Léo-Delibes, Michel-Voisin, et de la Marne
- 14 Reprise de revêtement du mail Colbert devant le jardin de la Ménagerie et du trottoir boulevard Colbert entre la rue Lakanal et la rue Michel-Voisin



**NOUVEAU À BOURG LA-REINE**



Le Bairro Alto vous accueille du mardi au dimanche midi. Venez découvrir nos spécialités pour votre plus grand plaisir.

**RÉSERVATIONS 01 46 63 40 95**  
lebairroalto@gmail.com

**19 bis bd Carnot - 92340 BOURG-LA-REINE**

# ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE

**NEUF**

## CAPELEC

146 bis Av. François Molé  
92160 ANTONY  
www.capelec-electricite.fr

**RÉNOVATION**  
**DÉPANNAGE**  
**CHAUFFAGE - VMC**  
**SOLUTIONS POUR LE MAINTIEN À DOMICILE**

**DEVIS GRATUIT**

**01 46 68 09 74**

**DOM VIE**  
AMÉLIORER VOTRE QUALITÉ DE VIE

UNE DOUCHE ACCESSIBLE À LA PLACE DE VOTRE BAIGNOIRE

UN MONTE-ESCALIER ADAPTÉ À VOTRE INTÉRIEUR

**DES SOLUTIONS POUR AMÉNAGER VOTRE QUOTIDIEN !**

- Rapidité de mise en place
- Garantie décennale
- 25% de crédit d'impôt

**DEVIS GRATUIT - CONTACTEZ-NOUS**

Jean-Pierre GUTEL - 01.89.30.07.55  
www.dometvie.fr  
ventes@dometvie.fr

**fca**

**ISOLATION & RAVALEMENT**  
DE VOS MAISONS ET COPROPRIÉTÉS...

MURS • MENUISERIES • COMBLES • VMC • RAVALEMENT

**-30% de crédit d'impôt**

Sceaux  
fcaweb.fr

**01 41 87 08 25**

**-30% LINGE DE LIT «STELLA»**

**IL ÉTAIT UNE FOIS L'HIVER**

29 Septembre au 29 Octobre 2017

**-20%\* - 30%\***

**Yves Delorme**  
PARIS

102, rue Houdan  
SCEAUX  
Tél. : 01 40 94 13 44

**20% OREILLER**  
**30% COUETTE ET COUVERTURE**

\* Sur les articles signalés en boutique

## L'actu du club

### → Matches et résultats

#### Matches

##### Féminine N1

07/10 à 20h : La Rochelle / Sceaux

14/10 à 20h : Sceaux / Le Havre (match à Sceaux)

21/10 à 20h : Sannois-Saint-Gratien / Sceaux

04/11 à 20h : Sceaux / Calais (match à Sceaux)

11/11 à 20h : Sceaux / Union sportive du Cotentin (match à Sceaux)

18/11 à 17h15 : Nantes / Sceaux

02/12 à 20h : Sceaux / Ifs (match à Sceaux)

09/12 à 20h : Dunkerque / Sceaux

16/12 à 20h : Le Poinçonnet / Sceaux

##### Masculin N3

07/10 à 20h : CTC

Europ'Essonne / Sceaux

14/10 à 17h : Sceaux / Le Mans (match à Sceaux)

21/10 à 20h : Tours / Sceaux

04/11 à 17h : Sceaux / Orléans (match à Sceaux)

11/11 à 20h : Vineuil / Sceaux

18/11 à 20h : Sceaux / Ormes (match à Sceaux)

02/12 à 20h : Le Mans / Sceaux

09/12 à 20h : Sceaux / Montceau (match à Sceaux)

16/12 à 20h : Sceaux / Fondettes (match à Sceaux)

#### Résultats

##### Féminine N1

Aulnoye - Sceaux : 78 à 55

Classement : 9<sup>e</sup> avec 1 défaite

##### Masculin N3

Le Mée Sports Melun - Sceaux : 59 à 87

Classement : 1<sup>er</sup> avec 1 victoire

→ Asa Sceaux Basket, gymnase des Clos-Saint-Marcel  
20 rue des Clos-Saint-Marcel  
Tél. : 06 18 01 79 66  
[www.asasbasket.com](http://www.asasbasket.com)



Entraînée par Chris Singleton, la nouvelle équipe féminine Asa Sceaux Basket évolue désormais en Nationale 1.

## ASA SCEAUX BASKET

### L'équipe féminine en Nationale 1

Avec sa belle victoire aux Play off de Nationale 2, l'équipe féminine a brillamment réussi son objectif et monte en Nationale 1 cette saison.

#### Parcours sans faute

La saison qui débute est une nouvelle étape pour cette équipe parvenue à un haut niveau. Une performance qui incarne parfaitement l'identité du club. L'association sportive et athlétique (ASA) Sceaux basket, présidée depuis 25 ans par Jean-Marc Perez, a en effet intégré dès sa création des équipes féminines, avec d'excellents résultats. Ce succès doit beaucoup aux entraîneurs, soigneusement choisis par le club. Chris Singleton, connu comme grand coach d'équipes masculines, a ainsi conduit l'équipe féminine de Sceaux au plus haut niveau et compte bien poursuivre ce challenge. « Nous avons recruté quatre nouvelles joueuses. Au-delà des critères techniques, les valeurs collectives comptent pour beaucoup dans nos choix. » Un challenge qui implique également de nouvelles exigences sportives, ainsi qu'une organisation et des moyens renforcés pour les déplacements et les compétitions.

#### Former les jeunes

« La Ville soutient activement les clubs, par subventions et met à disposition des locaux et installations sportives, rappelle Philippe Laurent, maire de Sceaux. Car il s'agit d'un club prometteur qui accueille plusieurs centaines de jeunes. » Le club organise également des stages encadrés par des entraîneurs diplômés à chaque période de vacances scolaires. Une semaine complète d'enseignement et de pratique est proposée aux jeunes dès l'âge de 4 ans, dans un esprit convivial et une ambiance de colonie de vacances particulièrement appréciée des participants ! « L'apprentissage et la formation sont une priorité car ils représentent l'avenir du club, souligne Jean-Marc Perez. Et cette année, l'équipe de garçons joue le haut du tableau en N3, après avoir réalisé un bon parcours dans cette catégorie. » À noter, les inscriptions pour les vacances de la Toussaint sont d'ores et déjà ouvertes. Comme le souligne Jean-Marc Perez, « avec aujourd'hui 440 licenciés (140 filles et 300 garçons), répartis dans 28 équipes au total, le basket scéen a un bel avenir ! ».

**Ça bouge à Sceaux****STAGE MULTISPORTS****Vacances sportives pour la Toussaint**

La Ville encourage la pratique sportive dès le plus jeune âge et propose, pendant les périodes de vacances scolaires, des stages multisports destinés aux enfants âgés de 8 à 12 ans. Le prochain stage, d'une durée de quatre jours, se déroulera **du 30 octobre au 3 novembre de 9h30 à 16h30 (férié le 1<sup>er</sup> novembre)**, au gymnase du Centre (29 rue des Imbergères). Inscrivez votre enfant dès à présent !

**Découvertes sportives**

Les disciplines sportives proposées sont variées, afin de répondre aux envies du plus grand nombre. L'implication des clubs scéens partenaires contribue à la qualité de l'encadrement de ces stages qui mettent à l'honneur les sports collectifs, d'opposition, les jeux de balles et de ballon. La richesse

du contenu et l'alternance des activités dispensées favorisent ainsi la découverte et l'orientation sportive de l'enfant, de manière ludique.

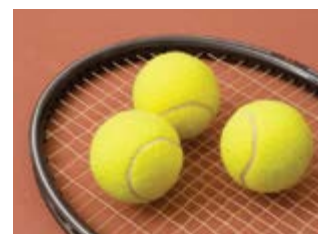
**Un encadrement de qualité**

Les stages sont encadrés par des éducateurs sportifs de la ville. Par ailleurs, l'organisation des journées est coordonnée par la Ville, à l'exception du repas qui est à prévoir par la famille. Le tarif des stages multisports est calculé en fonction du quotient familial qui tient compte des ressources du foyer. Le nombre de places est limité et les inscriptions prises en compte dans l'ordre d'arrivée.

→ Renseignements auprès du service des Sports au 01 41 13 33 00 ou sur [sceauxinfomairie@sceaux.fr](mailto:sceauxinfomairie@sceaux.fr).

**BOULES LYONNAISES CHAMPIONNE DE FRANCE**

Amandine Gasperoni a remporté un nouveau titre, et non des moindres. À 22 ans, cette Scéenne a obtenu, en doublette, le titre de championne de France de boules lyonnaises, à l'issue des différents tournois auxquels elle a participé cette année. Nièce du président de l'association sportive des Boules de Sceaux, Amandine a commencé à s'entraîner dès l'âge de 10 ans au club de Sceaux, notamment avec son cousin, ancien champion de France. Elle s'entraîne aujourd'hui au club de Paray-Vieille-Poste (91).

**EN BREF****● Courts de tennis du parc de Sceaux**

Les joueurs de tennis peuvent réserver les installations disponibles au sein du parc interdépartemental des sports, situé au sud-ouest du domaine de Sceaux, sur la commune d'Antony. Cet équipement comprend dix courts de tennis découverts dont deux éclairés, un court central extérieur et un mur d'entraînement. Pour rappel, le terrain de tennis situé rue des Clos-Saint-Marcel est impraticable en hiver et sera fermé de mi-octobre à mi-avril.

→ Réservez le lundi au vendredi de 9h à 12h30 au 01 41 38 34 00. Plus d'infos : [www.hauts-de-seine.fr](http://www.hauts-de-seine.fr).

**● Salle de musculation des Blagis**

Cet espace de remise en forme tout équipé propose également des cours collectifs. L'accès aux cours est gratuit pour les usagers de la salle de musculation.

→ Halle des Blagis, place des Ailantes. Inscriptions auprès d'un éducateur sportif de la salle (aux horaires d'ouverture) ou en mairie au service Finances/facturation du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h30. Tarifs disponibles sur [www.sceaux.fr](http://www.sceaux.fr).

**Ça bouge à Sceaux**



**Les Gémeaux**

→ **À venir**

**Lambert Wilson**

25 ans après sa disparition, Lambert Wilson reprend une trentaine de chansons d'Yves Montand.

→ Du 5 au 8 octobre

**Richard Galliano quartet**

Richard Galliano est à la fois une référence de l'accordéon et du jazz. À ses côtés, Jean-Christophe Galliano (batterie), Jean-Marie Ecay (guitare) et Yaron Stavi (contrebasse et basse) joueront son nouvel album.

→ Le 11 octobre à 20h45

**L'orchestre philharmonique de France**

Le Chaos selon Jean-Féry Rebel bouleverse dès 1737 l'harmonie autant que les rythmes. Sur ce thème, les musiciens de l'orchestre philharmonique de Radio France joueront notamment le concerto pour piano et orchestre n°20 de Mozart et la symphonie n°45 Les Adieux de Haydn.

→ Le 14 octobre à 20h45 et le 15 octobre à 17h

**Blanca Li**

La célèbre chorégraphe présente un spectacle consacré à la nature et aux éléments, entités vivantes, fragiles et précieuses.

→ Du 19 au 21 octobre à 20h45

→ 49 av. Georges-Clemenceau. Tél. : 01 46 61 36 67.



Noëlle Herrenschmidt (à gauche) lors de l'inauguration de l'exposition *La loi entre vous et nous* le 15 septembre dernier.

**TALENT SCÉEN**

**Noëlle Herrenschmidt expose**

Jusqu'au 18 janvier 2018, l'aquarelliste-reporter scénenne Noëlle Herrenschmidt présente ses œuvres sur les grilles du Sénat. Une exposition de 83 panneaux (dont trois concernent Sceaux) réalisée avec le soutien de généreux contributeurs que l'artiste tient à remercier.

**Raconter la fabrication des lois**

Au terme de six années vécues en immersion à Matignon, au Conseil d'État, à l'Élysée, au Parlement et au Conseil constitutionnel, Noëlle Herrenschmidt confie « avoir adoré cette aventure », qui l'a plongée dans l'intimité de ces lieux prestigieux. Elle a saisi sur le vif le travail de tous ceux qui font vivre nos institutions, des agents chargés de la logistique aux conseillers d'État. « On m'a ouvert les portes avec une grande bienveillance, explique-t-elle. Les gens que j'ai rencontrés se sont impliqués avec enthousiasme dans ce projet, car il montre

concrètement leurs missions et, surtout, leur implication au service de l'intérêt général. »

**Une exposition citoyenne**

À travers ses aquarelles, Noëlle Herrenschmidt permet au grand public de découvrir de façon originale et inédite la fabrication des lois, loin de l'image austère réservée aux spécialistes. Exposées en plein air, les aquarelles sont accessibles à tous et ne manqueront pas d'éveiller la curiosité des passants. « Mon souhait le plus cher est de susciter ou de conforter un intérêt citoyen pour nos institutions et pour la loi, qui nous concerne tous », ajoute Noëlle Herrenschmidt.

→ La loi entre vous et nous, jusqu'au 18 janvier 2018 sur les grilles du Sénat, rue de Vaugirard, 75006 Paris. Présentation de l'exposition par l'artiste sur rendez-vous au 06 08 46 45 15.

**CONFÉRENCE VILLES D'ART À L'HONNEUR**

L'association des Rencontres littéraires et artistiques de Sceaux poursuit son cycle de conférences consacré aux villes d'art. Après Prague, Florence, Barcelone et Venise notamment, les prochaines seront consacrées à Moscou et Weimar. Le 10 octobre à 14h30, Catarina de Vaucorbeil animera la conférence "Moscou, une ville russe entre tradition et modernité" et le 20 octobre à 14h30, Serge Legat présentera "Weimar, ville du classicisme et des grands esprits". Les deux conférences se dérouleront à l'Ancienne mairie, 68 rue Houdan.

→ Réservations auprès de Marie-Lou Schenkel au 01 46 61 25 88 ou rlas.sceaux@gmail.com. Conférences payantes ouvertes aux non-adhérents sous réserve des places disponibles.

Ça bouge à Sceaux



**CSCB**

→ **Exposition et stages**

Du 2 au 21 octobre, le CSCB expose les tableaux d'Hélène Szumanski. Une artiste franco-polonaise dont les peintures abstraites sont chargées d'émotion. Son expérience de chargée de mission pour plusieurs ONG l'a amenée à créer des ateliers d'expression artistique en Bosnie-Herzégovine, au Yémen et en Albanie. Depuis, elle travaille avec les jeunes mineurs des Apprentis d'Auteuil ainsi qu'avec les enfants et adultes du CSCB et des écoles de Sceaux. Un vernissage sera organisé le 5 octobre à 18h30.

Du 23 au 27 octobre, deux stages sont proposés. Le premier, qui a pour thème la découverte extraterrestre, s'adresse aux enfants de 6 à 11 ans. Animé par Les Savants fous, il propose des activités manuelles faisant appel à l'imaginaire. Les participants devront apporter leur pique-nique. Le second stage porte sur la réalisation d'un court métrage. Destiné aux 11-16 ans, il permet de s'initier aux bases théoriques du langage vidéo, à l'écriture d'un scénario, à la prise de vue et au montage numérique. Les inscriptions sont d'ores et déjà ouvertes.

→ 2 rue du Docteur-Roux.  
Tél. : 01 41 87 06 10 et  
[www.cscb.asso.fr](http://www.cscb.asso.fr)

**PORTES OUVERTES DES ATELIERS D'ARTISTES**

Dans l'intimité d'un atelier...

Les 14 et 15 octobre, Sceaux organise en collaboration avec les artistes de la ville la biennale des portes ouvertes de leur atelier. Une occasion unique pour échanger avec une vingtaine d'artistes et découvrir l'intimité de leurs lieux de création.

**Des artistes talentueux**

Plasticiens, peintres, photographes, illustrateurs, sculpteurs ou aquarellistes... Le public pourra découvrir la formidable dynamique de création qui existe à Sceaux, soutenue depuis toujours par la Ville. « *En ouvrant leur porte, les artistes dévoilent leurs œuvres et leur processus de création, souligne Jean-Philippe Allardi, adjoint au maire délégué à la Culture. Le public peut alors découvrir des lieux chargés de créativité tout en saisissant la complexité de leurs démarches artistiques.* »

**Des lieux emblématiques**

Parmi les lieux à découvrir, deux ateliers collectifs soutenus par la Ville accueilleront le public comme le collectif Bloc-House installé dans un immeuble mis à disposition par la Ville. À cette occasion, le public pourra visiter les ateliers des neuf artistes qui y sont hébergés tout en échangeant avec eux. De même, l'atelier associatif de gravure La Tarlatane présentera aux visiteurs le travail de la vingtaine de ses membres.

→ Les 14 et 15 octobre de 15h à 19h et jusqu'à 22h le 15 octobre pour Bloc-House.  
Renseignements : 01 41 13 33 00.  
Plans disponibles à l'hôtel de ville et à la Maison du tourisme.  
Point d'information rue Houdan, partie piétonne : samedi 14 octobre de 10h à 13h et de 15h à 18h ; dimanche 15 octobre de 10h à 13h.

**BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE**

**RÉOUVERTURE EN CONFIGURATION RESTREINTE**

Fermée cet été afin de permettre le déménagement des collections en vue des travaux, la bibliothèque rouvre ses portes le 7 octobre dans une configuration restreinte, afin de permettre le bon déroulement du chantier. Les horaires ont également été adaptés : du mardi au vendredi de 16h à 19h et le samedi de 10h à 18h.

→ Bibliothèque municipale, 7 rue Honoré-de-Balzac. Tél. : 01 46 61 66 10.

→ En savoir plus sur le projet d'aménagement : dossier du Sceaux Mag de septembre disponible sur [www.sceaux.fr](http://www.sceaux.fr).

**Ça bouge à Sceaux**



**ANIMATHÈQUE MJC**

**Agenda**

L'Animathèque MJC organise deux temps forts au mois d'octobre en plus des nombreuses activités qu'elle propose.

Le **mardi 10 octobre à 19h30**, l'Animathèque MJC vous invite à découvrir le peintre paysagiste Hubert Robert, dans le cadre d'une conférence animée par Jean-Pierre Planchon. Hubert Robert est un grand artiste français du 18<sup>e</sup> siècle qui s'est illustré notamment comme dessinateur, peintre et graveur. Véritable homme des Lumières, il est également historien de la Révolution. Notons que le musée départemental du domaine de Sceaux a acquis récemment son tableau représentant la démolition du château de Meudon. L'entrée est libre sur réservation.

Le **jeudi 12 octobre à 20h**, la ville de Sceaux et l'Animathèque MJC s'associent à l'Union française des centres de vacances et de loisirs (UFEV) pour organiser une soirée de bienvenue aux étudiants étrangers récemment arrivés à Sceaux. À cette occasion, une scène ouverte sera organisée en début de soirée avant le concert du groupe Smoking Gun (pop-rock). L'entrée est libre.

→ 21 rue des Écoles.  
Tél. : 01 43 50 05 96.



**BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE**

**Fête du cinéma d'animation**

**Du 21 au 27 octobre**, la bibliothèque municipale et le cinéma Trianon participent à la Fête du cinéma d'animation en proposant plusieurs projections et un atelier de découverte pour les jeunes.

**Trois projections**

La bibliothèque vous propose d'assister à la projection du film *Wallace et Gromit : cœurs à modeler* (dès 6 ans) au cinéma Trianon, le **samedi 21 octobre à 15h**. Le public pourra découvrir en avant-première les nouvelles aventures du célèbre duo créé par Nick Park. Les voici désormais entrepreneurs ! La projection sera suivie d'un goûter. Autre film, *Un conte peut en cacher un autre* (dès 6 ans) sera diffusé le **mardi 24 octobre à 14h30**. Cette création, qui est une adaptation d'un livre de Roald Dahl, réinvente les contes de fées avec humour et intelligence. Enfin, *Dans la forêt enchantée de Oukybouky* (dès 4 ans) sera projeté le **vendredi 27 octobre à 14h30**.

Réalisé par le cinéaste norvégien Rasmus A. Sivertsen, ce film est tiré d'un célèbre conte norvégien dans lequel des habitants de la forêt doivent trouver un moyen de vivre en harmonie.

**Un atelier**

En parallèle des projections, l'association Ciné-Mobile animera un atelier pour les enfants de 7 à 12 ans le **mardi 24 octobre et le vendredi 27 octobre à 10h**. Cet atelier, qui aura pour thème l'invention du cinéma et le cinéma d'animation, présentera les machines et les dispositifs de création des images en mouvement (gratuit sur inscription).

→ **Cinéma Trianon (séances au tarif habituel), 3 bis rue Marguerite-Renaudin. Inscriptions à l'atelier auprès de la bibliothèque, 7 rue Honoré-de-Balzac. Tél. : 01 46 61 66 10.**

**ATELIER CINÉMA MUSIQUE SUR GRAND ÉCRAN...**

Pour cette 7<sup>e</sup> saison, l'Atelier cinéma se penche sur les rapports étroits et passionnants entre musique et cinéma : comédies musicales incontournables et tourbillonnantes, collaborations emblématiques entre cinéastes et compositeurs...

Les séances seront présentées par Didier Flori, animateur du blog du Trianon.

Prochain rendez-vous, le **mardi 17 octobre** avec *Alexandre Nevski* de Sergueï Eisentein.

→ **Cinéma Trianon, 3 bis rue Marguerite-Renaudin. Pour consulter le programme complet : [www.sceaux.fr](http://www.sceaux.fr).**

Samedi 7 octobre 2017

# La Fête de la Nature

« Protégeons en innovant »

Jardin de la Ménagerie  
de 10h à 18h

# ASSOCIATIONS

## Communiqués

### ● Amicale des riverains de la rue Jean-Mascre (ARJEM).

Nous vous invitons **dimanche 8 octobre de 8h à 18h** au premier vide-greniers organisé par l'ARJEM. Bienvenue à cette nouvelle animation scénique qui se tiendra dans la rue Jean-Mascre entre la rue de Fontenay et la station RER "Sceaux".

Venez nombreux chiner dans une atmosphère conviviale. Bonnes affaires à tous. Rendez-vous sur notre site pour les dernières infos : [www.videgreniermascre.montillet.fr](http://www.videgreniermascre.montillet.fr).

→ Renseignements : [videgreniermascre@montillet.fr](mailto:videgreniermascre@montillet.fr).

### ● Sceaux culture, loisirs et amitié

Visites : école vétérinaire de Maisons-Alfort, journée impressionniste Caillebotte, lycée Henri IV, Seine musicale île Seguin, centrale géothermique de Bagneux, église Saint-Pierre de Chaillot et cathédrale américaine, chapelle royale à Versailles.

Activités : chi kung, gym'douce, gym'aqua, café philo, cercle de lecture, cours de bridge, de cuisine, de peinture, conseils gestion de patrimoine, jeu Pyramide, chorale, marche, goûter, etc.  
Spectacles (prix réduits) : *West Side Story*, *Douze hommes en colère*, *Tartuffe*, spectacles des Gémeaux.

→ Renseignements : [www.scla-asso.fr](http://www.scla-asso.fr) ou 01 46 60 94 00.

### ● Bienvenue à Sceaux

Expositions : Derain ; Balthus ; Giacometti.  
Cycle au Louvre : la peinture des écoles du Nord.  
Journées : Arras et son patrimoine d'exception ; Orléans sur les pas de Jeanne d'Arc.

Visites dans Paris : hôtel de Wendel ; boucle verte du 16° ; quartier de la gare Montparnasse.

Concerts (places à tarif réduit) : théâtre des Champs-Élysées ; salle Gaveau ; Philharmonie.

Reprise des activités sportives : aquagym, randonnées, marche au parc de Sceaux, gymnastique, tennis, tennis de table.

→ Renseignements : 01 46 60 55 27 ou 01 46 83 02 04 ou [bienvenueasceaux.com](http://bienvenueasceaux.com).

### ● France Alzheimer 92

FA92 organise une conférence sur le thème "Se faire aider ? Pourquoi ?" avec la participation du Docteur Sall. Elle se tiendra **samedi 14 octobre à 14h** dans la salle Erwin-Guldner de l'hôtel de ville, 122 rue Houdan.

Les groupes de parole recevront les aidants familiaux à Sceaux le **vendredi 20 octobre à 10h** à l'Ancienne mairie, 68 rue Houdan et le **samedi 21 octobre à 10h** à la Résidence Korian Saint-Charles, 99 rue Houdan.

→ Contact : [fa92.sud@orange.fr](mailto:fa92.sud@orange.fr) ou 01 47 02 79 38.

### ● Club des aînés

16 personnes étaient partantes pour le voyage en Andalousie. Il y a un renouveau dans les inscriptions.

Les activités régulières ont repris : après-midis de rencontres et jeux, dessin, marches dans le parc, gym douce, bureautique. Il n'y plus de place pour l'aquagym. La chorale est en attente d'un(e) animateur(trice) après l'accident de santé du chef de chœur.

Un déjeuner au restaurant est prévu le **mardi 31 octobre** pour couper l'inactivité des vacances scolaires.

→ Renseignements : [cda92330@orange.fr](mailto:cda92330@orange.fr) ou 01 47 02 24 34.

### ● Paroisse Saint-Jean-Baptiste de Sceaux

Soyez les bienvenus !

La paroisse vous invite à son déjeuner d'accueil dans la salle paroissiale le **dimanche 8 octobre** à l'issue de la messe de 11h. Apéritif offert à tous, déjeuner partagé dans une ambiance chaleureuse et familiale. Nouveaux ou anciens à Sceaux, nous vous attendons nombreux pour construire ensemble une communauté fraternelle.

Merci d'apporter un plat salé ou un dessert.

→ Renseignements : 01 41 13 06 06 ou <http://paroisse-sceaux.fr>.

### ● Anima Sana In Corpore Sano

La compagnie Anima Sana In Corpore Sano propose des ateliers théâtre pour les 10-13 ans dans un projet spécifique en lien avec sa prochaine création de spectacle *La source du cristal*. Jeux, exercices, improvisation, travail de respiration et de voix, interprétation de textes et création collective au programme. Première séance gratuite sur inscription.

→ Contact : 06 61 49 95 73 ou [cie.animasana@free.fr](mailto:cie.animasana@free.fr).

### ● MAP réussite

L'association propose aux 12-25 ans un accompagnement pour la confiance en soi, trouver sa motivation, s'organiser, apprendre avec les outils de la gestion mentale, s'orienter dans ses études. Séances individuelles et stages.

→ Contact : Laurence Le Vernoy : 06 75 98 64 62 ou [l.levernoy@gmail.com](mailto:l.levernoy@gmail.com) ou [www.orientation-coachingscolaire-sceaux-antony.com](http://www.orientation-coachingscolaire-sceaux-antony.com).



## Parents d'élèves : élisez vos représentants

Parents, vous êtes membres à part entière de la communauté éducative.

Le 13 octobre 2017, vous êtes invités à élire vos représentants. Au préalable, et afin de faire votre choix, découvrez ci-dessous les professions de foi des différentes associations de parents d'élèves.

### ● FCPE Clos-Saint-Marcel

La FCPE participe à la vie scolaire pour défendre l'intérêt de vos enfants. Nous vous représentons dans les conseils d'école, de classes et lors des commissions municipales (rythmes scolaires, cantine...). Nous sommes à votre écoute pour vous conseiller et relayer vos questions. Aux élections du 13 octobre, chaque parent est invité à voter. Plus vous voterez nombreux, plus nous serons légitimes pour vous représenter.

→ [www.fcpe.asso.fr](http://www.fcpe.asso.fr)  
ou [www.fcpe92.fr](http://www.fcpe92.fr)

### ● PEEP Centre Sceaux

Soucieux d'une relation de qualité avec l'équipe éducative de l'école élémentaire du Centre et la Mairie, attentifs au bien-être des enfants, nous appuierons la voix des parents dans les commissions des menus, conseils consultatifs, conseils d'école, pour les rythmes scolaires, les remplacements des enseignants et les aides aux enfants en difficulté. Le 13 octobre, votez PEEP Centre Sceaux !

→ [peepcentresceaux@gmail.com](mailto:peepcentresceaux@gmail.com)

### ● PEEP Clos-Saint-Marcel

La PEEP des Clos-Saint-Marcel est une association indépendante. En 2016-2017 nous vous avons représentés auprès de l'Éducation nationale et de la municipalité en œuvrant pour maintenir une instruction de qualité et obtenir des moyens matériels efficaces pour les enseignants. Cette année, nous continuerons à représenter l'intérêt de tous et à faire entendre votre voix dans votre école. Le 13 octobre, votez pour la PEEP.

→ [peepdesclos@orange.fr](mailto:peepdesclos@orange.fr)

### ● Groupe "Parents Autonomes", école élémentaire du centre

Notre priorité est de développer un espace de dialogue pour tous et de partenariat parents-enseignants-mairie. Nous portons un autre regard sur l'école qui est le lieu du savoir, de la citoyenneté et de l'apprentissage du bien vivre ensemble. N'hésitez pas à nous écrire pour participer à la vie de l'école ou pour toute autre question !

→ [parents.autonomes.sceaux@gmail.com](mailto:parents.autonomes.sceaux@gmail.com) ou  
<http://pasceaux.blogspot.fr>

### ● Le Relais

Le Relais est un rassemblement indépendant de parents d'élèves de l'école maternelle du Centre. Nos objectifs : associer les parents d'élèves au fonctionnement et à la vie de l'école, être à l'écoute des parents, assurer une médiation et une information efficace entre parents et enseignants, encourager la participation des parents aux activités de l'école, être force de proposition dans les instances de consultation.

→ [lerelaiscolematernelle@yahoo.fr](mailto:lerelaiscolematernelle@yahoo.fr)

sceaux-shopping.com

« Mes courses quand je veux, comme je veux chez mes commerçants c'est à Sceaux et maintenant »

Essayez ! Découvrez la plateforme de vente en ligne [www.sceaux-shopping.com](http://www.sceaux-shopping.com) !

# À Sceaux, face à la Mairie

## Carré VICTOIRE

### POUR HABITER OU INVESTIR

20 APPARTEMENTS  
DE GRAND STANDING

- A deux pas de la rue piétonne et du lycée Marie-Curie
- Studios, 2, 4 et 5 pièces
- Terrasse, balcon ou loggia pour la plupart

RENSEIGNEMENTS ET VENTE

196, rue Houdan | 92330 Sceaux

01 46 60 33 33 | [www.carrevictoire.fr](http://www.carrevictoire.fr)




# Bon à savoir

## Menus au restaurant scolaire

Du 2 au 6 octobre


### LUNDI

Salade farandole  
**Mélange fraîcheur**  
Poulet rôti  
Printanière de légumes  
Frites  
Fromage blanc bio  et sucre  
Orange

### MARDI

Potage Ésaü  
Sauté de porc sauce Colombo  
Sauté de dinde sauce Colombo  
Haricots verts extra-fins  
Semoule  
Fromage  
Flan nappé au caramel


### MERCREDI

Rosette  
Roulade de volaille  
Rôti de veau au jus  
Épinards à la crème  
Riz bio   
Fromage  
Banane

### JEUDI

Concombre à la vinaigrette  
et à la ciboulette  
**Concombre à la crème  
et à la ciboulette**  
Hachis parmentier  
Fromage  
Compote pomme-coing

### VENDREDI


Betteraves à la vinaigrette  
**Betteraves et maïs  
à la vinaigrette**  
Filet de cabillaud sauce à  
l'oseille  
Carottes en rondelles  
Pommes de terre à la vapeur  
Yaourt bio à la vanille   
Pomme

Du 9 au 13 octobre

### LUNDI

*Menue Asie*  
Salade asiatique  
**Salade chinoise**  
Rôti de porc sauce brune d'Asie  
Rôti de dinde sauce brune d'Asie  
Riz cantonnais  
Yaourt nature et sucre  
Moelleux au yuzu et  
à la mandarine


### MARDI

*Menu Océanie*  
Betteraves Océanie  
Boulettes d'agneau sauce au  
curry  
Purée de patates douces et  
pommes de terre  
Petits suisses natures bio   
et sucre  
Kiwi

### MERCREDI

*Menu Europe*  
Flan de légumes  
Sauté de bœuf sauce grand-mère  
Ratatouille  
Farfalle  
Fromage blanc façon  
straciatella et brisures de Daim

### JEUDI


*Menu Amérique*  
Cake au maïs  
Fajitas de bœuf  
Salade verte  
Fromage bio   
Smoothie pomme-framboise

### VENDREDI

*Menu Afrique*  
Potage oriental  
Filet de colin sauce  
crème-vanille  
Jeunes carottes  
Semoule  
Fromage  
Orange

Du 16 au 20 octobre


### LUNDI

Taboulé maison  
**Blé à l'orientale**  
Sauté de bœuf aux oignons  
Haricots verts extra-fins  
Flageolets  
Faisselle bio  et sucre  
Orange

### MARDI

Carottes râpées à la vinaigrette  
au citron  
**Carottes râpées et maïs  
à la vinaigrette**  
Couscous aux merguez  
Fromage  
Compote pomme-pêche

### MERCREDI

Concombre et maïs à  
la vinaigrette  
**Concombre et tomates à  
la vinaigrette**  
Jambon blanc et ketchup  
Jambon de dinde et ketchup  
Poêlée de légumes  
Tortis  
Yaourt bio au citron   
Crème dessert à la vanille

### JEUDI


Potage Dubarry  
Cordon bleu  
Petits pois extra-fins au jus  
Potatoes  
Fromage  
Poire

### VENDREDI

Mélange provençal  
**Mélange fraîcheur**  
Filet de saumon sauce au citron  
Épinards à la crème  
Riz  
Panna cotta et coulis de fruits  
rouges

Du 23 au 27 octobre

### LUNDI

Macédoine à la mayonnaise  
**Macédoine à la vinaigrette**  
Escalope de poulet à la crème  
Poêlée de légumes  
Lentilles  
Yaourt aromatisé bio  
aux fruits   
Orange


### MARDI

Mélange de crudités  
**Céleri rémoulé**  
Saucisse de Toulouse  
Brocolis  
Haricots blancs natures  
Fromage  
Moelleux maison aux abricots


### MERCREDI

Tomates à la vinaigrette  
**Tomates et maïs à  
la vinaigrette**  
Rôti de bœuf et jus  
Purée de pommes de terre  
et potiron  
Fromage  
Banane

### JEUDI

*Menu végétarien*  
Salade de penne au pesto  
**Salade de penne du soleil**  
Boulettes de soja Méditerranée  
Haricots beurre  
Pommes rissolées  
Petits suisses natures bio   
et sucre  
Pomme

### VENDREDI

Potage Crécy  
Pavé de poisson blanc mariné  
à la provençale  
Petits pois extra-fins  
Riz bio   
Fromage  
Cocktail de fruits au sirop

Les parties des menus présentées ci-dessus en caractère gras ne concernent que les écoles élémentaires. Ces menus peuvent faire l'objet de modifications en fonction des recommandations de la commission des menus. Lors des vacances scolaires, les menus correspondent à ceux de l'accueil municipal de loisirs.

Les menus sont publiés avec les goûters des écoles maternelles et des centres de loisirs sur le site [www.sceaux.fr](http://www.sceaux.fr), rubrique Education/jeunesse, écoles, restauration scolaire.

La liste des allergènes alimentaires est consultable sur le site [www.sceaux.fr](http://www.sceaux.fr), rubrique Education/jeunesse, écoles, restauration scolaire.

Le label  indique les aliments issus de l'agriculture biologique. Le pain servi à tous les repas est bio.

*Adresse  
& Architecture  
à Sceaux*

**FRANCO  
SUISSE**



PEMA CITY - Franco Suisse Bâtiment - RCS Nanterre B 280 216 473 - Document à caractère publicitaire - Illustration d'ambiance, Octobre 2017

**GRANDE OUVERTURE**

*Villa Julia - Rue de la Chrétienté - Sceaux*



**01 46 66 50 50**



**franco-suisse.fr**

**FS**

*Bâtir l'excellence*

### Les annonces publiées dans *Sceaux Mag* sont réservées aux particuliers scéens.

Pour publier une annonce dans le *Sceaux Mag*, vous devez remplir un formulaire à l'accueil de la mairie (122 rue Houdan). Toute personne publiant une annonce dans *Sceaux Mag* et sur le site de la ville est réputée avoir pris connaissance du règlement (disponible à l'accueil de la mairie ou sur [www.sceaux.fr](http://www.sceaux.fr)). La Ville n'est pas garante du sérieux de ces annonces.

#### ● OFFRES D'EMPLOI

Maman d'une fille de 7 ans cherche une personne pour les sorties d'école des Blagis une semaine sur deux de 17h30 à 19h30. **Tél. : 06 20 28 82 99.**

Recherche un(e) étudiant(e) sérieux(se) pour faire réviser les devoirs d'un collégien en 6<sup>e</sup>, 2 soirs/semaine, quartier Robinson, emploi déclaré, références demandées. **Tél. : 06 63 71 42 96.**

#### ● COURS PARTICULIERS

Professeur de lettres retraitée propose méthodologie bac français 2<sup>e</sup>, 1<sup>re</sup> et T<sup>le</sup>, remise à niveau adultes, alphabétisation. Références, travail sérieux, tarif : 20 €/h. **Tél. : 01 49 73 45 46.**

Professeur d'anglais certifiée, très grande expérience de l'enseignement, donne cours d'anglais et d'espagnol, 6<sup>e</sup> à terminale. Se déplace. **Tél. : 01 49 73 92 57.**

Professeur des écoles expérimentée propose cours particuliers, aide aux devoirs, soutien scolaire. **Tél. : 06 03 13 20 32.**

Élève ingénieur doctorante donne cours particuliers : maths, physique, chimie, anglais, français. Cours adaptés à chaque élève. **Tél. : 06 60 07 55 98.**

Professeur expérimenté donne leçons particulières de mathématiques. **Tél. : 01 46 60 27 63.**

Professeur donne cours de mathématiques tous niveaux : collège, lycée. Tarifs selon niveau. **Tél. : 01 46 60 49 25.**

Étudiant en 3<sup>e</sup> année de l'ESTP donne cours de soutien en maths et physique, tous niveaux, collège et lycée. **Tél. : 06 51 82 15 92.**

#### ● IMMOBILIER

Loue bureau 12 m<sup>2</sup> dans cabinet médical, rue Houdan à Sceaux, salle d'attente commune, immeuble standing neuf (2010). Loyer : 675 € + charges. **Tél. : 06 03 80 46 77.**

Loue bureau 11 m<sup>2</sup>, 3 jours/semaine dans cabinet médical, rue Houdan à Sceaux, salle d'attente commune. Loyer : 340 € + charges. **Tél. : 06 03 80 46 77.**

Loue grand parking (pas un box), garage couvert, 142 avenue du Maréchal-Leclerc à Sceaux, proche RER Bourg-la-Reine, bas allée d'Honneur. Loyer : 90 €/mois. **Tél. : 06 23 08 54 00.**

#### ● VENTES

Vends DVD, jeux Nintendo DS et 3DS, consoles, peluches, tablettes, vêtements fille. Prix à débattre. **Tél. : 06 73 36 81 15.**

Vends Tassimo Bosch 100 €, super vapor Philips 80 €, lit jardin 40 €, glacière portable 10 €. **Tél. : 01 46 60 79 45 ou [delaviba.md@orange.fr](mailto:delaviba.md@orange.fr).**

Vends bâtons de marche nordique Bungy Pump active + étui, état neuf (utilisés 2 fois). Prix : 70 €. **Tél. : 06 50 04 00 14.**

Vends Triocity Vert Baudet motif étoiles grises, excellent état. Prix : 250 €. **Tél. : 06 50 01 95 95.**

Vends cave à vin marque Climadiff premium, capacité 300 bouteilles. Prix neuf 1 100 €, vendu 750 €. **Tél. : 06 21 31 22 32.**

Vends canapé fixe 2 places noir Ikéa, 177x88x66 cm, bon état, prix : 100 € ; lit bébé Sundvik Ikéa gris brun, 2 hauteurs de sommier, bon état, prix : 55 €. **Tél. : 06 26 39 44 40.**

Vide-dressing à domicile le 14 octobre de 11h à 19h. Vêtements femme colorés, marque et sans marque, T. 36 et 38, chaussures T. 36 et 37. Prix très intéressants. **Tél. : 06 88 25 23 49.**

#### ● EMPLOI SERVICES

Éducatrice à la retraite propose garde d'enfants au domicile des parents à temps complet ou partiel, garde de personnes âgées ou heures de ménage. **Tél. : 01 40 91 06 02.**

Jeune femme expérimentée propose aide aux personnes âgées : aide au lever et au coucher, à la toilette, courses, promenade, repas... Véhiculée et disponible jour et nuit. **Tél. : 06 51 41 81 44.**

Jeune femme propose garde d'enfants au domicile des parents à la sortie de l'école ou heures de ménage et de repassage. Références et expérience. **Tél. : 06 42 61 10 09.**

Jeune femme expérimentée propose aide aux personnes âgées ou heures de ménage et de repassage. Disponible le matin. **Tél. : 06 99 92 45 34.**

Femme expérimentée propose garde d'enfants au domicile des parents le soir et le week-end. **Tél. : 06 38 30 57 84.**

Jeune femme expérimentée propose aide aux personnes âgées ou heures de ménage et de repassage. **Tél. : 06 41 33 28 30.**

Femme expérimentée propose heures de ménage et de repassage. **Tél. : 06 95 99 14 09.**

Jeune fille sérieuse propose babysitting le week-end et pendant les vacances scolaires. **Tél. : 06 41 29 00 86.**

#### ● DIVERS

Cherche plants, boutures ou graines de bégonia "gloire de Sceaux". Bonne journée à tous ! **Tél. : 06 87 68 00 71.**

Auteure cherche une pièce chez particulier pour travailler son 3<sup>e</sup> roman. Périodes souhaitées 2 x 7h/semaine, échange de services possible, urgent. Merci. **Tél. : 06 77 12 92 77 ou [une.soies.gazon@gmail.com](mailto:une.soies.gazon@gmail.com).**

## À NOTER

### Éco-système

Dans le cadre de la Semaine européenne de réduction des déchets 2017, Éco-système souhaite approfondir sa démarche de sensibilisation et de service au consommateur en mettant en place une collecte dédiée aux téléphones portables. En effet, 100 millions de téléphones portables inutilisés sont stockés chez les Français.

La récupération de ces téléphones génère une source d'activité pour les structures de réemploi et, à défaut, une source de matières recyclables réintroduites pour la fabrication de nouveaux produits.

Cette collecte se déroulera le **samedi 4 novembre de 10h à 14h** sur le parking de Gaulle, en même temps que la collecte solidaire mensuelle organisée par Éco-système. Un jeu concours permettra à quelques donateurs de gagner des places pour l'événement Solidays 2018.

# Don du Sang

le 20 décembre  
de 14h à 19h30

à l'Ancienne mairie,  
68 rue Houdan

# de KERANGAT IMMOBILIER

L'immobilier de qualité du studio à la propriété d'exception depuis 26 ans

Sceaux et ses environs



## SCEAUX

Domaine du parc de Sceaux. Belle qualité de construction pour cette maison mansart construite sur un terrain de 662 m<sup>2</sup>. Elle totalise 310 m<sup>2</sup> habitables. DPE : C  
**1 660 000€** (Honoraires charge vendeur)



## SCEAUX

Quartier Marie-Curie - Construite dans les années 30 et agrandie en 2000. Maison de 7 pièces principales. DPE : E



## SCEAUX

Quartier Marie Curie - Construite sur 815 m<sup>2</sup> de terrain, cette maison totalise 190 m<sup>2</sup> et se compose de 7 pièces principales. DPE : E  
**1 190 000€** (Honoraires charge vendeur)



## SCEAUX

Proche gare RER de Robinson, des commerces et du collège et Lycée Marie-Curie. 4 pièces de 118 m<sup>2</sup> au 4<sup>ème</sup> étage. Bien en copropriété : 10 lots. Charges annuelles de 6240 €. DPE : C  
**720 000€** (Honoraires charge vendeur)

Agence de Kerangat Immobilier : 127 rue Houdan, 92330 Sceaux  
Contact : Patrick GOUAZÉ 06.42.22.76.34

Alexis PORTAS 07.71.80.07.37 - www.dekerangatimmo.com

**ACHAT - VENTE - GESTION LOCATIVE**



GENERALE DES SERVICES

Agence de services aux particuliers

## Tous vos services à domicile

- Ménage - Repassage
- Garde d'enfants Soutien scolaire
- Jardinage et petits travaux intérieurs
- Travaux de dépannage

N° Vert 0800 77 77 00

Votre agence Hauts-de-Seine Sud

28 rue de Fontenay - 92340 - Bourg-la-Reine

Tél : 01 45 46 98 06

sud02@gdservices.fr

www.generaledeservices.com



# ADEBAT

ENTRETIEN, DEPANNAGE ET CHANTIERS



www.adebat.fr

Étanchéité  
Plomberie

Couverture  
Chauffage

97, avenue Aristide Briand - 92120 MONTROUGE

☎ 01 49 65 93 13 - Fax : 01 57 21 38 10

Email : adebat@wanadoo.fr

## Venez découvrir les aides auditives rechargeables lithium-ion

- + Autonomes :** 24h d'audition en une seule charge
- + Pratiques :** plus besoin de piles
- + Discrètes :** l'une des plus petites aides auditives existantes
- + Connectées :** le son de votre télévision ou téléphone directement dans vos aides auditives



**+ BILAN AUDITIF<sup>(1)</sup>**  
**+ 30 JOURS D'ESSAI<sup>(2)</sup> GRATUITS**

(1) Test à but non médical (2) Essai sur prescription médicale, moyennant le versement d'un dépôt de garantie restituable au terme du prêt.



## SCEAUX

9 Rue des Écoles

137 Rue Houdan

Tél. : 01 41 13 96 96

Tél. : 01 55 52 10 00

www.amplifon.com

Audioprothésistes Diplômés d'Etat

# amplifon

### Services publics

#### ASSURANCE MALADIE

La caisse d'Assurance maladie des Hauts-de-Seine organise des permanences pour les personnes en situation de santé particulière ou pour l'aide à la constitution de dossiers. L'accueil s'effectue le jeudi matin à l'hôtel de ville ou à l'accueil info mairie (AIM) les Blagis, **uniquement sur rendez-vous au 36 46** (service à 0,06 euro par minute + prix d'un appel local) du lundi au vendredi, de 8h30 à 17h30. Attention, les dossiers papier sont à adresser à CPAM 92, 92026 Nanterre cedex. Plus d'informations sur [www.ameli.fr](http://www.ameli.fr).

#### ADIL (Agence départementale d'information sur le logement)

Le 1<sup>er</sup> jeudi du mois de 14h à 17h30, sur rendez-vous à la mairie, 122 rue Houdan. Tél. : 01 41 13 33 00.

#### CAUE 92

Un projet d'habitation ? Le CAUE 92 apporte son aide. Permanence les 1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> vendredis du mois de 10h à 12h, sur rendez-vous à la mairie, 122 rue Houdan. Tél. : 01 41 13 33 00.

#### INFO ÉNERGIE ET HABITAT

Vallée Sud - Grand Paris propose des permanences pour des projets de rénovation de l'habitat ou de performance énergétique. Elles s'adressent aux particuliers, propriétaires ou locataires habitant sur le territoire.

Les permanences ont lieu, uniquement sur rendez-vous, un lundi et un vendredi par mois de 9h à 13h et de 14h à 17h, au 28 rue de la Redoute à Fontenay-aux-Roses.

Prochaines dates : 16 et 20 octobre, 24 et 27 novembre, 15 et 18 décembre.

Un accueil, sur rendez-vous, est également organisé à Sceaux le 18 octobre, de 14h à 17h à l'hôtel de ville, 122 rue Houdan. Tél. : 01 55 95 95 32 ou [energiehabitat@valleesud.fr](mailto:energiehabitat@valleesud.fr).

#### CONCILIATEUR DE JUSTICE

Reçoit les 1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> mardis du mois, de 11h à 17h30, sur rendez-vous à la mairie, 122 rue Houdan. Tél. : 01 41 13 33 00.

#### MAISON DE LA JUSTICE ET DU DROIT DES BLAGIS

7 impasse Édouard-Branly à Bagneux. Tél. : 01 46 64 14 14 ou [mjd.blagis@orange.fr](mailto:mjd.blagis@orange.fr). Ouverte les lundi et jeudi de 9h15 à 12h et de 14h à 18h ; mardi, mercredi et vendredi de 9h15 à 12h et de 13h à 17h.

#### MAISON DU TOURISME

Jardin de la Ménagerie, 70 rue Houdan. Tél. : 01 46 61 19 03. [maisondutourisme@sceaux.fr](mailto:maisondutourisme@sceaux.fr). Ouverte du mardi au samedi de 10h à 12h30 et de 14h30 à 17h30, fermée les dimanche et lundi ainsi que tous les jours fériés.

### Collecte des déchets



#### La collecte sélective

Le guide du tri 2017 est téléchargeable avec le calendrier de collecte personnalisé sur [valleesud-tri.fr](http://valleesud-tri.fr).

#### Les déchets végétaux



Ils sont collectés sur l'ensemble de la ville tous les mardis matin, jusqu'au 5 décembre inclus. La collecte se fait dans des bacs distribués aux foyers concernés.

#### Les objets encombrants



Ils sont collectés sur l'ensemble de la ville chaque 2<sup>e</sup> jeudi du mois. La prochaine collecte aura lieu le jeudi 12 octobre.

#### Les déchets toxiques



Ils doivent être apportés au camion Planète chaque 1<sup>er</sup> samedi du mois de 10h à 12h, parking de Gaulle, et de 14h à 16h, place des Ailantes aux Blagis. Les prochaines collectes auront lieu les samedis 7 octobre et 4 novembre.

#### Les DEEE



Cette collecte solidaire de quartier a lieu chaque 1<sup>er</sup> samedi du mois de 10h à 14h, place du Général-de-Gaulle.

#### Les déchèteries :

- à Verrières-le-Buisson : du lundi au samedi, de 10h à 12h15 et de 13h30 à 18h30, le dimanche de 9h à 12h15 (horaires valables jusqu'au 28 février 2018), à l'angle de l'avenue Georges-Pompidou et de la rue du Paradis.
- à Bourg-la-Reine : de 9h à 13h, chaque 3<sup>e</sup> samedi du mois, au centre technique municipal, 29 rue de la Bièvre.
- au Plessis-Robinson : de 9h à 18h, chaque 4<sup>e</sup> samedi du mois, sur le parking Novéos, 9 bis avenue Galilée.

### Services de garde



#### ● PHARMACIES

##### Dimanche 8 octobre

Pharmacie Damasse  
96 av. du Général-Leclerc  
Bourg-la-Reine  
Tél. : 01 46 61 96 96

##### Dimanche 15 octobre

Pharmacie Pompeï  
178 rue Houdan  
Tél. : 01 47 02 77 97

##### Dimanche 22 octobre

Pharmacie de la Bièvre  
41 boulevard Carnot  
Bourg-la-Reine  
Tél. : 01 46 63 07 95

##### Dimanche 29 octobre

Pharmacie des Blagis  
51 rue de Bagneux  
Tél. : 01 46 61 10 59

##### Mercredi 1<sup>er</sup> novembre

Pharmacie  
Dubray-Martin-Lavigne  
104 av. du Général-Leclerc  
Bourg-la-Reine  
Tél. : 01 46 61 80 80

#### ● INFIRMIÈRES

##### Dimanche 8 octobre

Mme Mercier  
5 passage  
Marguerite-Renaudin  
Tél. : 01 43 50 13 93

##### Dimanche 15 octobre

Mme Croset  
Mme Fuoco  
10 rue Florian  
Tél. : 01 47 02 30 80

##### Dimanche 22 octobre

Mme Loiseau  
Mme Saint-Joannis  
22 square Robinson  
Tél. : 01 46 60 09 74

##### Dimanche 29 octobre

Mme Thiriet-Bouchilloux  
Tél. : 06 03 05 43 73  
Mme Gaudet  
Tél. : 06 61 54 97 67  
155 rue Houdan

##### Mercredi 1<sup>er</sup> novembre

Mme Ablin  
155 rue Houdan  
Tél. : 06 83 32 21 79

**Pédiatre.** Pour connaître le pédiatre de garde, contactez votre pédiatre habituel.

**SOS médecins.** Pour contacter SOS médecins, composez le 36 24 (0,12 €/min) 7j/7, 24h/24.



**KORIAN**  
Saint-Charles

## Votre maison de retraite médicalisée à Sceaux



- Un accueil en **court séjour** ou **séjour permanent**
- Des **équipes engagées, expertes et à l'écoute**
- Un **agréable jardin et une terrasse** où les résidents profitent des beaux jours
- Une **unité de vie** pouvant accueillir les résidents atteints de la maladie d'**Alzheimer**

**Korian Saint-Charles**  
99 rue Houdan - 92330 Sceaux  
Tél. : 01 41 13 34 34

[www.korian.fr](http://www.korian.fr)

150 boulevard de la République - 92330 Sceaux - Tél. : 01 41 13 34 34 - Fax : 01 41 13 34 35  
 17/02/25 au 16/02/26 - 17/02/25 au 16/02/26 - 17/02/25 au 16/02/26 - 17/02/25 au 16/02/26 - 17/02/25 au 16/02/26

Grignotage • Insomnie  
Stress • Ménopause  
Post grossesse...  
**Kilos en trop?**

**Naturhouse**  
Ma solution!

**La méthode Naturhouse**

**Comment ça marche ?**

1. Suivi hebdomadaire en diététique et nutrition
2. Plan diététique personnalisé
3. Produits à base de plantes, fruits, légumes, vitamines et minéraux

2, rue du Nord - 92160 Antony - Tél. : 01 75 49 45 79  
[naturhouse.antony@sfr.fr](mailto:naturhouse.antony@sfr.fr)

**POINT FORT FICHET**

[www.blr-protection.fr](http://www.blr-protection.fr)

- BLINDAGE DE PORTE
- SERRURE DE HAUTE SÉCURITÉ

**BLR PROTECTION**

141 avenue Général Leclerc  
92340 Bourg la Reine

☎ : 01 47 02 20 20  
☎ : 01 47 02 32 91  
[contact@blr-protection.fr](mailto:contact@blr-protection.fr)

**CRÉDIT D'IMPÔTS DE 30%**

Volets roulants

Fenêtres

Portes blindées

**DÉPANNAGE SERRURE TOUTES MARQUES**



**Delphine GERSTLÉ**  
Audioprothésiste diplômée d'État



## AUDITION CONSEIL vous invite à découvrir les nouvelles aides auditives invisibles !

Vous souhaitez améliorer votre bien-être auditif, alors découvrez chez votre spécialiste Audition Conseil les **nouvelles solutions pour mieux entendre... Discrétion, performances et design**, la nouvelle génération d'aides auditives vous offre tous les atouts pour retrouver une meilleure audition.

**SIEMENS**



Prenez rendez-vous et bénéficiez de nos offres spéciales



**TEST GRATUIT<sup>(1)</sup>**  
de votre audition

**ESSAI<sup>(2)</sup> CHEZ VOUS**  
des aides auditives

**GARANTIE 4 ANS<sup>(3)</sup>**  
de vos aides auditives  
panne / casse



**AUDITION CONSEIL SCEAUX**  
2, avenue Charles Peguy (proche de la Poste - Centre Ville)  
**01 46 61 51 32**

[www.auditionconseil.fr](http://www.auditionconseil.fr)



(1) Test non médical (2) sur prescription médicale ORL (3) voir conditions au centre



## Groupe : Vivre à Sceaux - Majorité municipale (UDI, LR, sans étiquette)

### L'enfance et la jeunesse, une priorité absolue

À Sceaux, plus de 50% des agents communaux s'investissent au quotidien en faveur de l'épanouissement des enfants. L'équipe municipale a toujours porté une attention particulière à l'éducation et au bien-être des enfants et des familles.

Au fil de l'histoire de notre ville, la définition et la mise en œuvre d'un projet éducatif de qualité ont été une priorité. Nous le faisons avec une double conviction. D'abord celle que l'éducation relève de la responsabilité, naturellement essentielle et prépondérante des parents et de la famille, à laquelle la Ville doit proposer un cadre et des moyens adaptés. Ainsi, notre Ville dispose de nombreux activités et services qui s'adaptent et évoluent selon le rythme et les besoins de l'enfant et celui de sa famille. Plus de 40% du budget communal est ainsi consacré à la famille et aux enfants : pause méridienne avec les nouvelles activités périscolaires (Nap), garderie et étude dirigées, accueil de loisirs, soutien scolaire, accueil de la petite enfance (taux de réponse favorable de près de 80%), actions en direction de la jeunesse... La Ville gère également l'ensemble des

équipements et des bâtiments dédiés à l'enfance et à la jeunesse. Nous avons fait des choix importants pour préserver les moyens, comme par exemple celui de maintenir dans chaque école maternelle une Atsem par classe, malgré le contexte budgétaire de plus en plus contraint pour les communes.

La seconde conviction est l'importance de la collaboration la plus étroite possible que nous devons entretenir avec l'Éducation nationale dans l'intérêt même des enfants. Ainsi, cette année, nous avons pu nous réjouir, avec l'ensemble de la communauté éducative de Sceaux, de l'ouverture de trois classes nouvelles dans nos écoles, sans aucune fermeture, grâce à la qualité du dialogue que nous entretenons depuis toujours avec les équipes de l'Éducation nationale, ainsi que de la très bonne intégration de cinq nouveaux directeurs et directrices. Nous saluons le formidable travail réalisé par l'ensemble des acteurs mobilisés au quotidien pour une instruction et une éducation de qualité de nos enfants. Ainsi, les animateurs, Atsem, agents d'entretien, agents de restauration, ont

permis de vivre, aux côtés des enseignants, une rentrée agréable pour tous. Et, comme convenu, nous engageons dès ce mois d'octobre une large concertation avec l'ensemble des acteurs en lien avec le temps de l'enfant pour réaliser une évaluation complète de l'organisation du temps scolaire à Sceaux. Notre engagement aux côtés des habitants reste intact en faveur d'un cadre de vie de qualité et un service public de proximité utile au quotidien.

→ Les élus de la majorité municipale de Sceaux : Jean-Philippe Allardi, Catherine Arnould, Claire Beillard-Boudada, Sylvie Biéry-Touchet, Sakina Bohu, Chantal Brault, Francis Brunelle, Isabelle Drancy, Thibault Hennion, Roselyne Holuigue-Lerouge, Othmane Khaoua, Philippe Laurent, Timothé Lefebvre, Thierry Legros, Catherine Lequeux, Liza Magri, Jean-Louis Oheix, Patrice Pattée, Bruno Philippe, Monique Pourcelot, Florence Presson, Jean-Pierre Riotton, Pauline Schmidt, Xavier Tamby, Philippe Tastes et Claire Vigneron. [c.vivreasceaux@gmail.com](mailto:c.vivreasceaux@gmail.com).

## Groupe : Sceaux pour Tous

(PS, EELV, Génération Écologie, MRC, PRG et citoyens de la société civile)

### Paris accueille enfin les JO !

Bonne nouvelle de rentrée ! Après avoir essayé pendant des années, Paris a remporté l'organisation des Jeux Olympiques de 2024.

C'est une chance pour notre pays, notre région mais aussi notre ville. En effet, cet événement planétaire véhicule des valeurs importantes : excellence, amitié et respect.

Pour Sceaux, c'est l'occasion de participer à la fois dans les écoles mais aussi au travers des clubs de sport à la préparation de potentiels futurs athlètes ou tout simplement de transmettre ces valeurs à nos enfants par l'intermédiaire du sport.

Le monde actuel pâtit souvent de l'égoïsme des uns et des autres et l'olympisme nous rappelle que le travail d'équipe, la tolérance et le partage peuvent, tout simplement, être vecteur de paix.

À nous tous d'y travailler!

→ Les élus Sceaux pour Tous : Benjamin Lanier, Sophie Ganne-Moison, Hachem Alaoui. [contact@sceauxpourtous.fr](mailto:contact@sceauxpourtous.fr).

## Groupe : La Voix des Scéens

### LA CONCERTATION DE NOUVEAU EN QUESTION

Le permis de construire du nouveau site sportif Léo Delibes a été affiché le 4 juillet. Contesté par des riverains, il fait l'objet d'un recours gracieux.

**Les problèmes posés par cette transformation/extension radicale de l'ancien gymnase sont insuffisamment pris en compte notamment** pour les pavillons rues J-Jaurès et de la Marne: clôtures peu adaptées pour la sécurité, nuisances sonores dues aux activités sportives, aux équipements techniques et à la circulation. Pourtant une mission spécifique de concertation a été incluse dans l'augmentation de 10% de la rémunération du maître d'œuvre en juin 2017.

**L'inquiétude est réelle. Il est urgent de relancer la concertation et les études avec retours d'information aux riverains.**

Ce sera tout bénéfique pour eux, le quartier et la ville.

→ J-J Campan, C. Debon, D. Daugeras. [contact@lavoixdessceens.com](mailto:contact@lavoixdessceens.com), BP56, 92330 Sceaux; [www.lavoixdessceens.com](http://www.lavoixdessceens.com).

## Conseiller municipal n'appartenant à aucun groupe

### Vive la concurrence !

Veillons à préserver notre dynamisme commercial. Il contribue au rayonnement de Sceaux et participe à notre qualité de vie. À l'heure où les charges atteignent des sommets, nos commerçants et artisans arrivent à recruter et à prendre bien des risques. Cela malgré un code du travail sclérosant, des contraintes financières liées notamment aux loyers, des normes qui s'entassent et des charges administratives dignes des plus grandes bureaucraties. Admirons-les et encourageons-les vu la grande qualité des produits et des services qu'ils nous proposent.

Environ 50 % des clients du centre-ville ne résident pas à Sceaux... Nous devons donc veiller à ce que nos pôles commerciaux restent attractifs, dans chaque quartier. Or le choix est l'une des clés du succès. Le dynamisme de la Halle et du marché Bio contribuent à cette attractivité et à cette diversité.

→ [christian@lancrenon.fr](mailto:christian@lancrenon.fr).

## Persona Immobilier Sceaux



**PERSONA IMMOBILIER**  
vous accompagne  
dans vos projets immobiliers.  
En cette période économique  
sensible, où l'immobilier reste  
une valeur sûre, l'appel d'un  
professionnel est plus que  
jamais indispensable pour  
vous garantir des conditions  
optimales.

Espace Charaire  
3, allée des Fontaines  
92330 SCEAUX

www.persona-immobilier.com

01 40 91 63 69

Achat - vente, location, commerces... Nous mettons l'accent sur la nécessité  
de vous accompagner dans la globalité de votre transaction.  
SEET 80177 07 4001 - Carte professionnelle N° 5034 0201 délivrée par l'Association d'Éthique

## L'Angle PROPERTIES

L'ESPRIT IMMOBILIER NOUVEAU

112, Rue Houdan  
92330 Sceaux  
01 46 83 40 01

Nous sommes à vos côtés à chaque étape de votre projet.  
Nos clients sont notre priorité, notre travail les satisfaire...  
Nous recherchons des appartements et des maisons à vendre.



L'Hay-les-Roses  
Appartement 4 Pièces  
Superficie : 68 m<sup>2</sup>  
Prix FAI : 260 417 €



Sceaux Quartier Mairie  
Appartement-Maison  
5 Pièces - Superficie :  
144 m<sup>2</sup> Terrasse : 140 m<sup>2</sup>  
Jardin : 300 m<sup>2</sup>  
Prix FAI : 1 450 000 €

Contacts :  
Claire BOURDIER 06 78 37 93 01  
Gilda PINAUD 06 70 75 69 52  
www.immobilier-sceaux.com

## BIEN ETRE

20 ans de maintien à domicile  
auprès des personnes âgées  
et/ou handicapées  
**Prestataire / Mandataire**  
1 rue Dunoyer de Segonzac - 92160 Antony  
**01 40 96 02 20**

## FENÊTRES ET PORTES JANNEAU

300€<sup>TTC</sup>  
DE REMISE  
IMMÉDIATE  
DÈS 3000€ D'ACHAT\*

Prolongation  
jusqu'à fin Octobre  
DU 18 SEPT.  
AU 7 OCT. 2017  
LES JOURS  
EUROS

30%  
DE CRÉDIT D'IMPÔT  
SUR CHAQUE  
FENÊTRE\*\*

QUESTION-FENÊTRE.FR  
PARTENAIRE  
CERTIFIÉ  
RGE  
Une certifi nous engage

\*100 € TTC de remise immédiate tous les 1000 € d'achat, soit 300 € pour 3000 € d'achat. Voir conditions en magasin.  
\*\*sous réserve d'éligibilité, selon la loi de finances 2017.

Fenêtres  
d'hier & d'aujourd'hui

Tél. **01 49 73 38 02**  
144, bis avenue du Général Leclerc  
RN 20 - 92330 Sceaux  
[www.fenetrespcj.com](http://www.fenetrespcj.com)

## GROUPE SCOLAIRE SAINTE JEANNE D'ARC



**ÉCOLE ...**  
MATERNELLE ET PRIMAIRE :  
• Éveil musical et linguistique  
dès la maternelle  
• Anglais dès le CP  
• Éducation physique  
• Étude surveillée le soir  
• Ateliers périscolaires culturels  
• Initiation à une 2<sup>e</sup> langue vivante :  
allemand, italien et espagnol dès le CM1

**... et COLLÈGE :**  
• 2 langues vivantes dès la 6<sup>e</sup>  
Anglais et allemand  
Anglais et espagnol  
Anglais et italien  
• 3 langues vivantes en 5<sup>e</sup>  
• Latin et grec  
• Mandarin et Russe  
en option le mercredi  
• Passage des examens de Cambridge

**CLUB DU SOIR DE 18H À 19H ET CLUB DU MERCREDI DE 13H30 À 19H POUR LE PRIMAIRE**

ÉCOLE : 7, rue du Docteur Berger - 92330 SCEAUX - Tél. : 01 41 13 07 95  
COLLÈGE : 27, rue des Imbergères - 92330 SCEAUX - Tél. : 01 41 13 07 87

RER B, station SCEAUX  
Bus : 128 - 192 - 395

# ÉTAT CIVIL

## ● Naissances

enregistrées du 16 août  
au 15 septembre 2017

Camélia Zine El Abidine Jeffal - Sophia Steinborn - Maud Dupuits Bourbon - Joudia Iqbal - Emma Manzanera Angelard - Paul Lanier - Gustave Médinger - Augustin Ducasse Sourget - Perli Belaïch - Laszlo Awada Burzicki - Louis Desbonnet - Eve Abbou - Marin Pourret.

## ● Mariages

célébrés du 16 août  
au 15 septembre 2017

Ladislav Szathmary et Raphaële Burgos - Sohaib Soualmi et Nour El Hoda Djebri - Olivier Rozet et Oksana Karpenko - Franck Vachon et Anne-Sophie Tartarin - Cyril Harpoutlian et Lena Jabourian - Thomas Guyot et Marion Zermati - Josué Ngom et Anne-Sophie Diboué - Anthony Paris et Laurane Pié.

## ● Décès

enregistrés du 16 août  
au 15 septembre 2017

Philippe Reinert - Henriette Luton veuve Durand - Robert Nétange - Maria Stagg épouse Sor - Christine Lavie épouse Nicolet - Marie Comolli veuve Robert - Martial Poutet - Geneviève Delanghe veuve Fessard.



## Pour contacter la mairie

### Hôtel de ville

122 rue Houdan, 92331 Sceaux cedex  
Tél. : 01 41 13 33 00  
sceauxinfomairie@sceaux.fr  
www.sceaux.fr

### Les services municipaux

Hôtel de ville, 122 rue Houdan, 92330 Sceaux ouvert du lundi au vendredi : 8h30 à 12h et 13h30 à 17h30. Et le samedi matin de 9h à 12h : permanences des services Sceaux info mairie et Population et citoyen.net.

### Accueil info mairie Les Blagis

10 rue du Docteur-Roux, 92330 Sceaux ouvert du mardi au vendredi de 8h30 à 12h et le samedi de 9h à 12h.

### Vous souhaitez adresser une suggestion, une information ou une demande à la Ville ?

- par un courrier :

Monsieur le maire, Hôtel de ville,  
122 rue Houdan, 92331 Sceaux cedex

- par mail : [sceauxinfomairie@sceaux.fr](mailto:sceauxinfomairie@sceaux.fr)

- sur le site [www.sceaux.fr](http://www.sceaux.fr) :

Remplissez le formulaire en ligne dans la rubrique Vie municipale, Services municipaux, Sceaux info mairie

- à l'accueil de l'hôtel de ville ou d'AIM les Blagis :  
Demandez le formulaire "La Ville à votre écoute"

Soucieuse de la qualité du service rendu, la Ville veillera à ce qu'une réponse complète vous soit apportée dans les meilleurs délais. Si votre demande ou question requiert une étude plus approfondie qu'une simple demande d'information, elle sera transmise au service municipal compétent et au maire. La réponse vous sera adressée par courriel ou par courrier.

## Vos élus

### MAIRE DE SCEAUX

**Philippe Laurent**  
reçoit sur rendez-vous  
à la mairie de Sceaux  
Tél. : 01 41 13 33 00

### ADJOINTS AU MAIRE

**Chantal Brault**  
Politique familiale et petite enfance, vie scolaire et péri-scolaire, jeunesse, engagement citoyen et relations internationales  
*conseillère territoriale*

### Jean-Philippe Allardi

Culture, patrimoine, esthétique urbaine, campus urbain  
*conseiller territorial*

### Sylvie Bléry-Touchet

Vie économique, commerce, artisanat, tourisme

### Francis Brunelle

Action sociale, prévention, santé

### Florence Presson

Ville numérique, développement durable et transition énergétique

### Patrice Pattée

Urbanisme, espace public, mobilité

### Isabelle Drancy

Finances et commande publique

### Philippe Tastes

Sports

### Monique Pourcelot

Seniors, vie locale

### CONSEILLERS MUNICIPAUX DÉLÉGUÉS DU MAIRE

#### Jean-Louis Oheix

Tradition félibréenne et méridionale, questions linguistiques, francophonie

#### Roselyne Holuigue-Lerouge

Logement, habitat, population  
*conseillère territoriale*

#### Jean-Pierre Riotton

Sécurité

#### Othmane Khaoua

Économie sociale et solidaire

### CONSEILLERS MUNICIPAUX

#### Bruno Philippe

#### Claire Vigneron

#### Liza Magri

#### Thierry Legros

#### Pauline Schmidt

#### Xavier Tamby

#### Sakina Bohu

#### Catherine Lequeux

#### Thibault Hennion

#### Claire Beillard-Boudada

#### Timothé Lefebvre

#### Catherine Arnould

### CONSEILLERS MUNICIPAUX N'APPARTENANT PAS À LA MAJORITÉ

#### Benjamin Lanier

#### Sophie Ganne-Moison

#### Hachem Alaoui

#### Benhachem

#### Jean-Jacques Campan

#### Claude Debon

#### Dominique Daugeras

#### Christian Lancrenon



### DÉPUTÉE

**Frédérique Dumas**, députée de la 13<sup>e</sup> circonscription des Hauts-de-Seine, reçoit sur rendez-vous le 4<sup>e</sup> lundi du mois, de 18h à 20h à l'hôtel de ville, 122 rue Houdan. Renseignements : 06 45 26 38 73.

# Forum

des proches  
aidants



accompagnants

auprès de personnes de tout âge  
en situation de handicap,  
malades ou âgées

De 10h à 13h  
À l'hôtel de ville, 122 rue Houdan

> Renseignements : Service Vie sociale seniors au 01 41 13 33 00  
ou [sceauxinfomairie@sceaux.fr](mailto:sceauxinfomairie@sceaux.fr) - [www.sceaux.fr](http://www.sceaux.fr)

Samedi 7 octobre 2017